



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EL) nr 101/2011, 4. veebruar 2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias 1
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 102/2011, 4. veebruar 2011, millega muudetakse määrust (EL) nr 1089/2010, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/2/EÜ seoses ruumiandmekogumite ja -teenuste ristikasutatavusega 13
- Komisjoni määrus (EL) nr 103/2011, 4. veebruar 2011, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 35
- Komisjoni määrus (EL) nr 104/2011, 4. veebruar 2011, millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes 2010/11 turustusaastaks määrusega (EL) nr 867/2010 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 37
- Komisjoni määrus (EL) nr 105/2011, 4. veebruar 2011, millega kehtestatakse ajavahemikul 31. jaanuarini kuni 1. veebruarini 2011 Tuneesia tariifikvoodi raames oliiviõli kohta esitatud impordilitsentsitaotluste suhtes kohaldatav jaotuskoefitsient ja peatatakse 2011. aasta veebruari impordilitsentside väljandmine 39

Hind: 4 EUR

(Jätkub pöördel)

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

OTSUSED

- ★ Nõukogu rakendusotsus 2011/79/ÜVJP, 4. veebruar 2011, millega rakendatakse otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias 40

- 2011/80/EL:
- ★ Komisjoni otsus, 4. veebruar 2011, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 258/97 viia toidu uuendkoostisosana turule kalast (*Sardinops sagax*) valmistatud peptiidtoode (teatavaks tehtud numbri K(2011) 522 all) 48

- 2011/81/EL:
- ★ Komisjoni otsus, 4. veebruar 2011, millega muudetakse otsuseid 2002/741/EÜ, 2002/747/EÜ, 2003/31/EÜ, 2003/200/EÜ, 2005/341/EÜ ja 2005/343/EÜ, et pikendada teatavatele toodetele ELi ökomärgise andmise ökoloogiliste kriteeriumide kehtivust (teatavaks tehtud numbri K(2011) 523 all) ⁽¹⁾ 50



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 101/2011,

4. veebruar 2011,

mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 215 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 31. jaanuari 2011. aasta otsust 2011/72/ÜVJP, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias ⁽¹⁾,

võttes arvesse ELi välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni ühist ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Otsuses 2011/72/ÜVJP sätestatakse selliste rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine, mis kuuluvad sellistele isikutele ja nendega seotud isikutele, kes vastutavad Tuneesia riigivarade väärkasutamise eest ning kes jätavad seega Tuneesia kodanikud ilma oma riigi majanduse ja ühiskonna jätkusuutliku arengu eelistest ning kahjustavad demokraatia arengut riigis, on nende isikute valduses või nende kontrolli all. Kõnealused füüsilised ja juriidilised isikud, üksused ja asutused on loetletud käesoleva otsuse lisas.

(2) Kõnealused meetmed kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu reguleerimisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja ELi tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõikide liikmesriikide majandustegevuses osalejad kohaldaksid nimetatud meetmeid ühetaoliselt.

(3) Käesolevas määruses peetakse kinni põhiõigustest ja järgitakse iseäranis Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud põhimõtteid, eelkõige õigust tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele ning õigust isikuandmete kaitsele. Käesolevat määrust tuleks kohaldada kooskõlas nimetatud õigustega.

(4) Pidades silmas ohtu, mida olukord Tuneesias kujutab rahvusvahelisele rahule ja julgeolekule, ning et tagada kooskõla otsuse 2011/72/ÜVJP lisa muutmise ja läbivaatamise protsessiga, peaks nõukogul olema õigus muuta käesoleva määruse I lisas esitatud loetelu.

(5) Käesoleva määruse I lisa muutmise kord peaks hõlmama kohustust teatada loetellu kantud füüsilistele ja juriidilistele isikutele, üksustele ja asutustele nende loetellu kandmise põhjused, et anda neile võimalus esitada märkusi. Kui on esitatud märkusi või olulisi uusi asitõendeid, peaks nõukogu nimetatud märkusi arvesse võttes vaatama oma otsuse läbi ning teavitama vastavalt asjaomast isikut, üksust või asutust.

(6) Käesoleva määruse rakendamiseks ja liidus maksimaalse õiguskindluse saavutamiseks tuleb avalikustada nende füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste nimed ja muud asjakohased andmed, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid tuleb käesoleva määruse kohaselt külmutada. Isikuandmete võimalikul töötlemisel tuleks järgida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta) ⁽²⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiivi 95/46/EÜ (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta) ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ELT L 28, 2.2.2011, lk 62.

⁽²⁾ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 281, 23.11.1995, lk 31.

- (7) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata selle avaldamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „rahalisel vahendid” – igasugused finantsvarad ja tulud, sealhulgas:
- i) sularaha, tšekid, rahalisel nõuded, käskvekslid, maksekorraldused ja muud maksevahendid;
 - ii) hoiused finantseerimis- ja muudes asutustes, kontode saldod, võlad ja võlakohustused;
 - iii) avalikult ja eraviisiliselt kaubeldavad väärtpaberid ja võlainstrumendid, sealhulgas aktsiad ja osakud, väärtpaberite sertifikaadid, võlakirjad, vekslid, optioonitunnistused, võlaväärtpaberid ja tuletisväärtpaberite lepingud;
 - iv) intressid, dividendid ning muu varadelt saadud ja neist kogunenud tulu;
 - v) krediit, tasaarvestusõigus, tagatisel, täitmisgarantiid ja muud finantskohustused;
 - vi) akreditiivid, veokirjad, ostukirjad;
 - vii) rahalistel vahenditel või finantsallikatel saadavaid intresse tõendavad dokumendid;
- b) „rahaliste vahenditel külmutamine” – toimingud, millega tõkestatakse rahaliste vahenditel liigutamine, ülekandmine, muutmine, kasutamine, juurdepääs neile ja tehingud nendega, mis võiks kaasa tuua muutusi nende mahus, väärtuses, asukohas, omandilisel kuuluvuses, valduses, iseloomus, otstarbes või muid muutusi, mis võimaldaksid kõnealuseid rahalisi vahenditel kasutada, sealhulgas portfelli hallata;
- c) „majandusressursid” – igasugune vara, nii materiaalne kui ka mitteraahaline, nii kinnis- kui ka vallasasi, mis ei kuulu rahaliste vahenditel hulka, kuid mida on võimalik kasutada rahaliste vahenditel, kaupade või teenuste hankimiseks;
- d) „majandusressurssidel külmutamine” – toimingud, millega tõkestatakse majandusressurssidel mis tahes viisil kasutamine rahaliste vahenditel, kaupade või teenuste hankimiseks, sealhulgas, kuid mitte üksnes, neid müües, rentides või neile hüpoteeki seades;
- e) „Eli territoorium” – liikmesriikidel territooriumid, sealhulgas nende õhuruum, kus kohaldatakse aluslepingut selles kindlaksmääratud tingimustel alusel.

Artikkel 2

1. Külmutatakse kõik rahalisel vahendid ja majandusressursid, mis kuuluvad I lisas loetletud füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele, kes vastavalt ... otsuse 2011/72/ÜVJP artikli 1 lõikele 1 on nõukogu poolt kindlaks tehtud kui Tuneesia riigivarade väärkasutamise eest vastutavad isikud või nendega seotud füüsilised või juriidilised isikud, üksused või asutused, või on nende isikute valduses või nende kontrollil all.

2. Rahalisi vahenditel ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt I lisas loetletud füüsilistele või juriidilistele isikute, üksustele või asutustele käsutusse ega nende toetuseks.

3. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda niisuguses tegevuses, mille eesmärgiks või tulemuseks on otsene või kaudne kõrvalehoidmine lõigete 1 ja 2 sätete täitmisest.

Artikkel 3

1. I lisa sisaldab isikute, üksustel ja asutustel loetellu kandmise põhjuseid.

2. I lisa sisaldab ka asjaomastel füüsilistele või juriidilistele isikute, üksustel ja asutustel tuvastamiseks vajalikku teavet (selle olemasolul). Füüsilistele isikute osas võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime, sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi- ja ID-kaardi numbrit, sugu, aadressi (kui see on teada) ning positsiooni või ametit. Juriidilistele isikute, üksustel ja asutustel osas võib selline teave sisaldada nime, registrisse kandmise kohta ja kuupäeva, registrinumbrit ja tegevuskohta.

Artikkel 4

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud liikmesriikidel pädevad asutused lubada vabastada teatavad külmutatud rahalisel vahendid või majandusressursid või teha teatavad külmutatud rahalisel vahendid või majandusressursid kättesaadavaks vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, olles enne kindlaks teinud, et kõnealused vahendid või majandusressursid on:

- a) vajalikud I lisas loetletud isikute ja nende ülalpeetavate pereliikmetel põhivajadustel rahuldamiseks, sealhulgas toiduainetel, üüri või hüpoteegi, ravimitel ja ravikuludel, maksudel, kindlustusmaksudel ning kommunaalteenustel eest tasumiseks;
- b) ette nähtud üksnes õigusabiteenustel seotud mõistlikel töötasudel maksamiseks ja nendel teenustel tulenevatel kuludel hüvitamiseks;

- c) ette nähtud üksnes tasude või teenustasude maksmiseks külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside tava-pärase haldamise või säilitamise eest või
- d) vajalikud erakorraliste kulutuste katteks, tingimusel et liikmesriik on kõikidele teistele liikmesriikidele ja komisjonile vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teatavaks teinud põhjused, miks selline eriluba oleks nende arvates vaja anda.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

Artikkel 5

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisan loetletud liikmesriikide pädevad asutused lubada teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamist, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kohus, haldusorgan või vahekohus on kõnealuste rahaliste vahendite või majandusressursside suhtes kasutanud kinnipidamisõigust enne kuupäeva, mil artiklis 2 osutatud isik, üksus või asutus kanti I lissasse, või teinud nende kohta enne nimetatud kuupäeva otsuse;
- b) rahalisi vahendeid või majandusressursse kasutatakse ainult sellise kinnipidamisõigusega tagatud või sellise otsusega tunnustatud nõuete rahuldamiseks kõnealuste nõuete omanike õigusi reguleerivate õigusnormidega seatud piires;
- c) kinnipidamisõigus või otsus ei ole tehtud I lisan loetletud isiku, üksuse või asutuse kasuks ning
- d) kinnipidamisõiguse või otsuse tunnustamine ei ole vastuolus asjaomase liikmesriigi õiguskorra põhimõttega.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

Artikkel 6

1. Artikli 2 lõiget 2 ei kohaldata järgmiste külmutatud kontodele kantud summade suhtes:

- a) nende kontode intressid või muud tulud või
- b) maksed, mis tulenevad lepingutest, kokkulepetest või kohustustest, mis sõlmiti või tekkisid enne kuupäeva, mil artiklis 2 osutatud füüsilise või juriidilise isik, üksus või asutus kanti I lissasse,

tingimusel et kõnealused intressid, muud tulud ja maksed on külmutatud vastavalt artikli 2 lõikele 1.

2. Artikli 2 lõige 2 ei takista liidu finants- või krediitiasutustel külmutatud kontode krediteerimist, kui loetelus nimetatud füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse kontole kantakse üle rahalisi vahendeid, tingimusel et kõik neile kontodele lisatavad summad samuti külmutatakse. Finants- või krediitiasutus teatab asjaomasele pädevale asutusele sellistest ülekannetest viivitamata.

Artikkel 7

Erandina artiklist 2 ja tingimusel, et I lisan loetletud isik, üksus või asutus teeb makse vastavalt lepingule, kokkuleppele või kohustusele, mis sõlmiti või mis tekkis asjaomasele isikule, üksusele või asutusele enne kuupäeva, mil kõnealune isik, üksus või asutus kanti loetellu, võivad II lisan loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, kui on täidetud järgmised tingimused:

a) asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et:

i) rahalisi vahendeid ja majandusressursse kasutab I lisan loetletud isik, üksus või asutus makseteks;

ii) makse ei ole vastuolus artikli 2 lõikega 2;

b) asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni kõnealusest otsusest ja kavatsusest luba anda.

Artikkel 8

1. Rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamisest või nende kättesaadavaks tegemisest keeldumisest, mis on tehtud heas usus, et selline tegevus on kooskõlas käesoleva määrusega, ei tulene määrust rakendavale füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele või selle juhtidele või töötajatele mingit vastutust, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamise või kinnipidamise põhjustas hooletus.

2. Artikli 2 lõikes 2 sätestatud keelust ei tulene mingit vastutust füüsilistele ja juriidilistele isikutele, üksustele ega asutustele, kes tegid rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks, juhul kui nad ei teadnud ja neil ei olnud põhjendatud alust kahtlustada, et nende tegevus rikub nimetatud keeldu.

Artikkel 9

1. Ilma et see piiraks kehtivate aruandlust, konfidentsiaalsust ja ametisaladust käsitlevate eeskirjade kohaldamist, peavad füüsilised ja juriidilised isikud, üksused ning asutused:

- a) esitama viivitamata käesoleva määruse järgimist hõlbustava teabe, näiteks artikli 2 kohaselt külmutatud arvete ja rahasummade kohta, II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevale asutusele, mis asuvad nende elu- või asukohaliikmesriigis, ja edastama nimetatud teabe kas otse või liikmesriikide kaudu komisjonile, ning
- b) tegema koostööd kõnealuse pädevate asutusega kõnealuse teabe kontrollimisel.
2. Kogu käesoleva artikli kohaselt esitatud ja saadud teavet kasutatakse ainult sel otstarbel, milleks see esitati või saadi.

Artikkel 10

Komisjon ja liikmesriigid teatavad üksteisele viivitamata käesoleva määruse alusel võetud meetmetest ning edastavad üksteisele nende käsutuses oleva käesoleva määrusega seotud mis tahes muu asjakohase teabe, eelkõige teabe määruse rikkumise ja jõustamisega seotud probleemide ning riiklike kohtute tehtud otsuste kohta.

Artikkel 11

Komisjonil on õigus liikmesriikide antud teabe alusel II lisa muuta.

Artikkel 12

1. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artikli 2 lõikes 1 osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt I lisa.
2. Nõukogu edastab oma otsuse ja loetelusse kandmise põhjused lõikes 1 osutatud füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele kas otse, juhul kui aadress on teada, või teatise avaldamise kaudu, ning annab asjaomasele füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele võimaluse esitada oma märkused.
3. Kui on esitatud märkusi või olulisi uusi asitõendeid, vaatab nõukogu oma otsuse läbi ning teavitab vastavalt asjaomast füüsilist või juriidilist isikut, üksust või asutust.

4. I lisas sisalduv nimekiri vaadatakse vähemalt iga 12 kuu järel korrapäraselt läbi.

Artikkel 13

1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavate sanktsioonide kohta ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud meetmed ja karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
2. Liikmesriigid teatavad kõnealustest eeskirjadest komisjonile viivitamata pärast käesoleva määruse jõustumist ja teavitavad komisjoni igast hilisemast muudatusest.

Artikkel 14

Kui käesolev määrus sisaldab nõuet teavitada komisjoni või temaga suhelda, tuleb selleks kasutada II lisas esitatud aadressi ja muid kontaktandmeid.

Artikkel 15

Käesolevat määrust kohaldatakse:

- a) ELi territooriumil, sealhulgas õhuruumis;
- b) liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluva õhusõiduki ja laeva pardal;
- c) kõikide liikmesriikide kodanike suhtes ELi territooriumil ja väljaspool seda;
- d) juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste suhtes, mis on asutatud või moodustatud liikmesriigi õiguse alusel;
- e) juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste äritegevuse suhtes, mis tervikuna või osaliselt toimub ELi territooriumil.

Artikkel 16

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruar 2011

Nõukogu nimel
eesistuja
MARTONYI J.

I LISA

ARTIKLI 2 LÕIKES 1 OSUTATUD FÜÜSILISTE JA JURIIDILISTE ISIKUTE, ÜKSUSTE JA ASUTUSTE LOETELU

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
1.	Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneesia endine president, sündinud 3. septembril 1936 Hamman-Sousse'is, Selma HASSENI poeg, abielus Leïla TRABELSIGA, kasutab isikutunnistust nr 00354671.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
2.	Leila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 24. oktoobril 1956 Tunises, Saida DHERIFI tütar, abielus Zine El Abidine BEN ALIGA, kasutab isikutunnistust nr 00683530.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
3.	Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 4. märtsil 1944 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Yamina SOUIEI poeg, ettevõtte juht, elukoht 11 rue de France - Radès Ben Arous, kasutab isikutunnistust nr 05000799.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
4.	Mohamed Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 7. jaanuaril 1980 Şabhās, Liibüas, Yamina SOUIEI poeg, ettevõtte juht, abielus Inès LEJRIGA, elukoht résidence de l'étoile du nord, suite B 7. korrus, korter nr 25 - Centre urbain du nord - El Khadra - Tunis, kasutab isikutunnistust nr ^o 04524472.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
5.	Fahd Mohamed Sakher Ben Moncef Ben Mohamed Hfaiez MATERI	Tuneeslane, sündinud 2. detsembril 1981 Tunises, Naïma BOUTIBA poeg, abielus Nesrine BEN ALIGA, kasutab isikutunnistust nr 04682068.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
6.	Nesrine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. jaanuaril 1987 Tunises, Leïla TRABELSI tütar, abielus Fahd Mohamed Sakher MATERIGA, kasutab isikutunnistust nr 00299177.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
7.	Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 17. juulil 1992 Tunises, Leïla TRABELSI tütar, elukoht presidendipalees, kasutab isikutunnistust nr 09006300.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
8.	Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 5. novembril 1962 Tunises, Saida DHERIFI poeg, ettevõtte juht, elukoht 32 rue Hédi Karray - El Menzah - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00777029.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
9.	Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 24. juunil 1948 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Nadia MAKNIGA, põllumajandusettevõtte juhi esindaja, elukoht 20 rue El Achfat - Kartaago - Tunis, nr ^o 00104253.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
10.	Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 19. veebruaril 1953 Radèsis, Saida DHERIFI tütar, abielus Mohamed MAHJOUBIGA, ettevõtte juht, elukoht 21 rue d' Aristote - Kartaago Salammbo, kasutab isikutunnistust nr ^o 00403106.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
11.	Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 26. augustil 1974 Tunises, Najia JERIDI poeg, ettevõtja, elukoht 124 avenue Habib Bourguiba-Kartaago presidence, kasutab isikutunnistust nr ^o 05417770.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
12.	Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 26. aprillil 1950 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Souad BEN JEMIAGA, ettevõtte juht, elukoht 3 rue de la Colombe - Gammarth supérieur, kasutab isikutunnistust nr 00178522.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
13.	Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 25. septembril 1955 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Hela BELHAJIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 20 Rue Ibn Chabat - Salammbo - Kartaago - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05150331.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
14.	Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 27. detsembril 1958, Saida DHERIFI tütar, abielus Mohamed Montassar MEHERZIGA, kommertsdirektor, elukoht 4 rue Taoufik El Hakim - La Marsa, kasutab isikutunnistust nr ^o 00166569.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
15.	Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MEHERZI	Tuneeslane, sündinud 5. mail 1959 Marsas, Fatma SFARI poeg, abielus Samira TRABELSIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 4 rue Taoufik El Hakim-la Marsa, kasutab isikutunnistust nr 00046988.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
16.	Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 1. veebruaril 1960, Saida DHERIFI tütar, abielus Habib ZAKIRIGA, elukoht 4 rue de la Mouette - Gammarth supérieur, kasutab isikutunnistust nr ^o 00235016.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
17.	Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR	Tuneeslane, sündinud 5. märtsil 1957, Saida BEN ABDALLAHI poeg, abielus Nefissa TRABELSIGA, kinnisvaraarendaja, elukoht 4 rue Ennawras, kasutab isikutunnistust nr 00547946.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
18.	Moez Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 3. juulil 1973 Tunises, Yamina SOUIEI poeg, ettevõtte juht, kinnisvaraarendaja, elukoht immeuble Amine El Bouhaira-Rue du Lac Turkana-Les berges du Lac-Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05411511.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
19.	Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF	Tuneeslane, sündinud 25. juunil 1975 Tunises, Mounira TRABELSI (Leila TRABELSI õde) tütar, ettevõtte juht, abielus Mourad MEHDOUGA, elukoht 41 rue Garibaldi - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05417907.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
20.	Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDOUI	Tuneeslane, sündinud 3. mail 1962 Tunises, Neila BARTAJI poeg, abielus Lilia NACEFIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 41 rue Garibaldi - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05189459.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
21.	Houssem Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 18. septembril 1976, Najia JERIDI poeg, ettevõtte peadirektor, elukoht lotissement Erriadh.2-Gammarth - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05412560.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
22.	Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 4. detsembril 1971, Yamina SOUIEI tütar, ettevõtte juht, elukoht 2 rue El Farrouj - la Marsa, kasutab isikutunnistust nr ^o 05418095.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
23.	Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 20. detsembril 1965, Radhia MATHLOUTHI poeg, abielus Linda CHERNIGA, „Tunisairi“ bürooametnik, elukoht 12 rue Taieb Mhiri-Le Kram - Tunis, kasutab isikutunnistust nr ^o 00300638.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
24.	Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED	Tuneeslane, sündinud 29. jaanuaril 1988, Kaouther Feriel HAMZA poeg, ettevõtte „Stafiem - Peugeot“ tegevdirektor, elukoht 4 rue Mohamed Makhoulf - El Manar.2-Tunis	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
25.	Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB	Tuneeslane, sündinud 13. jaanuaril 1959, Leila CHAIBI poeg, abielus Dorsaf BEN ALIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht rue du Jardin - Sidi Bousaid - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00400688.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
26.	Dorsaf Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 5. juulil 1965 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Mohamed Slim CHIBOUBIGA, elukoht 5 rue El Montazah - Sidi Bousaid - Tunis, kasutab isikutunnistust nr ^o 00589759.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
27.	Sirine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 21. augustil 1971 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Mohamed Marouene MABROUKIGA, välisministeeriumi nõunik, kasutab isikutunnistust nr 05409131.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
28.	Mohamed Marouen Ben Ali Ben Mohamed MABROUK	Tuneeslane, sündinud 11. märtsil 1972 Tunises, Jaouida El BEJJI poeg, abielus Sirine BEN ALIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 8 rue du Commandant Béjaoui - Kartaago - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 04766495.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
29.	Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 8. märtsil 1963 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Slim ZARROUKIGA, elukoht 49 avenue Habib Bourguiba - Kartaago, kasutab isikutunnistust nr ^o 00589758.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
30.	Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK	Tuneeslane, sündinud 13. augustil 1960 Tunises, Maherzia GUEDIRA poeg, abielus Ghazoua BEN ALIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 49 avenue Habib Bourguiba - Kartaago, kasutab isikutunnistust nr 00642271.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
31.	Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 22. novembril 1949 Hammam-Sousse'is, Selma HASSENI poeg, fotoajakirjanik Saksamaal, elukoht 11 rue Sidi el Gharbi - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 02951793.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
32.	Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 13. märtsil 1947 Hammam-Sousse'is, abielus Zohra BEN AMMARIGA, ettevõtte juht, elukoht rue El Moez - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 02800443.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
33.	Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. mail 1952 Hammam-Sousse'is, Selma HASSENI tütar, abielus Fathi REFATIGA, „Tunisairi” esindaja, elukoht 17 avenue de la République-Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 02914657.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
34.	Najet Bent Haj Hamda Ben Raj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 18. septembril 1956 Sousse'is, Selma HASSENI tütar, abielus Sadok Habib MHIRIGA, ettevõtte juht, elukoht avenue de l'Imam Muslim- Khezama ouest-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 02804872.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
35.	Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 28. oktoobril 1938, Selma HASSENI poeg, pensionär, Selma MANSOURI lesk, elukoht 255 cité El Bassatine - Al-Munaşfir, kasutab isikutunnistust nr ^o 02810614.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
36.	Kaïs Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI,	Tuneeslane, sündinud 21. oktoobril 1969 Tunises, Selma MANSOURI poeg, abielus Monia CHEDLIGA, ettevõtte juht, elukoht avenue Hédi Nouira - Al-Munastīr, kasutab isikutunnistust nr 04180053.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
37.	Hamda Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 29. aprillil 1974 Al-Munastīris, Selma MANSOURI poeg, vallaline, ettevõtte juht, elukoht 83 Cap Marina - Al-Munastīris, kasutab isikutunnistust nr 04186963.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
38.	Najmeddine Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 12. oktoobril 1972 Al-Munastīris, Selma MANSOURI poeg, vallaline, ekspordija ja importija kaubanduse alal, elukoht avenue Mohamed Salah Sayadi - Skanes - Al-Munastīris, kasutab isikutunnistust nr 04192479.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
39.	Najet Bent Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 8. märtsil 1980 Al-Munastīris, Selma MANSOURI tütar, abielus Zied JAZIRIGA, ettevõtte sekretär, elukoht rue Abu Dhar El Ghafari - Khezama est - Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 06810509.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
40.	Douraid Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 8. oktoobril 1978 Hammam - Sousse'is, Hayet BEN ALI poeg, ettevõtte direktor, elukoht 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 05590835.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
41.	Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 9. augustil 1977 Hammam - Sousse'is, Hayet BEN ALI poeg, ettevõtte juht, elukoht 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 05590836.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
42.	Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 30. augustil 1982 Al-Munastīris, Hayet BEN ALI tütar, abielus Badreddine BENNOURIGA, elukoht rue Ibn Maja - Khezama est - Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 08434380.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
43.	Imed Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 13. jaanuaril 1970 Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, osakonnajuhataja „Tunisairis”, elukoht résidence les jardins, korter 8C blokk b - El Menzah, 8 - l'Ariana, kasutab isikutunnistust nr ^o 05514395.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
44.	Naoufel Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 22. oktoobril 1967 Hammam - Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, projektijuht transpordiministeeriumis, elukoht 4 avenue Tahar SFAR - El Manar 2-Tunis, kasutab isikutunnistust nr ^o 05504161.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
45.	Montassar Ben Habib Ben.Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 3. jaanuaril 1973 Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, abielus Lamia JEGHAMIGA, ettevõtte juht, elukoht 13 lotissement Ennakhil - Kantaoui - Hammam - Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 05539378.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
46.	Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 27. oktoobril 1966 Pariisis, Paulette HAZATI poeg, ettevõtte juht, elukoht Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 05515496 (topeltkodakondsus).	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
47.	Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. aprillil 1971 Pariisis, Paulette HAZATI poeg, abielus Amel SAIDIGA, ettevõtte juht, elukoht Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr ^o 00297112.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
48.	Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 28. augustil 1974 Tunis, Leila DEROUICHE'I poeg, kommertsdirektor, elukoht 23 rue Ali Zlitni, El Manar, 2-Tunis, kasutab isikutunnistust nr ^o 04622472.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

II LISA

**ARTIKLI 4 LÕIKES 1, ARTIKLI 5 LÕIKES 1, ARTIKLIS 7 NING ARTIKLI 9 LÕIKE 1 PUNKTIS a OSUTATUD
LIIKMESRIIKIDE PÄDEVATE ASUTUSTE LOETELU NING AADRESS TEATISTE SAATMISEKS EUROOPA
KOMISJONILE****A. Liikmesriikide pädevad asutused:**

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGAARIA

<http://www.mfa.government.bg>

TŠEHHI VABARIIK

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

TAANI

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

SAKSAMAA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

EESTI

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IIRIMAA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

KREEKA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/Global+Issues/International+Sanctions/>

HISPAANIA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

PRANTSUSMAA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITAALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KÜPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LÄTI

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LEEDU

<http://www.urm.lt>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

MADALMAAD

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrageiros.pt>

RUMEENIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVEENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SOOME

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ROOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

ÜHENDKUNINGRIIK

www.fc.gov.uk/competentauthorities

B. Adress teatiste saatmiseks Euroopa Komisjonile või temaga suhtlemiseks:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu
Tel: +32 2295 55 85
Faks: +32 2299 08 73

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 102/2011,

4. veebruar 2011,

millega muudetakse määrust (EL) nr 1089/2010, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/2/EÜ seoses ruumiandmekogumite ja -teenuste riskasutatavusega

EUROOPA KOMISJON,

(6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 2007/2/EÜ artikli 22 alusel loodud komitee arvamusega,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2007. aasta direktiivi 2007/2/EÜ, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE),⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõiget 1,

Artikkel 1

Määrust (EL) nr 1089/2010 muudetakse järgmiselt.

ning arvestades järgmist:

1. Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

(1) Komisjoni 23. novembri 2010. aasta määruses (EL) nr 1089/2010, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/2/EÜ seoses ruumiandmekogumite ja -teenuste riskasutatavusega,⁽²⁾ on sätestatud ruumiandmekogumite riskasutatavuse tehniline kord, sealhulgas ruumiobjektitüüpide või andmetüüpide atribuutide ja kooslusrollide jaoks kasutatavate koodiloendite mõisted.

a) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Ruumiobjektitüüpide või andmetüüpide atribuutide ja kooslusrollide jaoks kasutatavad loendid ja koodiloendid vastavad määratlustele ja sisaldavad II lisas esitatud väärtusi. Loendite ja koodiloendite väärtused on keeleliselt neutraalsed arvutis kasutatavad mnemoonilised koodid.”

(2) Määrusega (EL) nr 1089/2010 on ette nähtud, et ruumiobjektitüüpide või andmetüüpide selliste atribuutide või kooslusrollide puhul, millel on koodiloenditüüp, tuleb kasutada vastava koodiloendi suhtes kehtivaid väärtusi.

b) lõige 4 jäetakse välja.

(3) Kõnealused koodiloendite lubatud väärtused, mis on määratletud määruses (EL) nr 1089/2010, on vajalikud määruse nõuete täitmiseks ja seepärast tuleks need sätestada ka kõnealuses määruses.

2. Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) koodiloendid, mida liikmesriigid ei laienda;”

(4) Käesolevas määruses sisalduvad koodiloendite väärtused on välja töötatud samadel põhimõtetel nagu komisjoni määruses (EL) nr 1089/2010 sätestatud muu tehniline kord, lähtudes kasutajate nõudmistest, võrdlusmaterjalist, liidu asjakohastest poliitikasuundadest ja tegevustest, teostatavusest, töenäoliste kulude ja tulude proportsionaalsusest, sidusrühmade kaasatusest, konsulteerimisest ning rahvusvahelistest standarditest.

b) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Ruumiobjektitüüpide või andmetüüpide selliste atribuutide või kooslusrollide puhul, millel on artikli 6 lõike 1 punktis a määratletud koodiloenditüüp, võib kasutada üksnes koodiloendi jaoks määratud loendite väärtusi.

Ruumiobjektitüüpide või andmetüüpide selliste atribuutide või kooslusrollide puhul, millel on artikli 6 lõike 1 punktis b määratletud koodiloenditüüp, võib kasutada üksnes väärtusi, mis kehtivad selle registri kohaselt, milles koodiloendit hallatakse.”

(5) Määrust (EL) nr 1089/2010 tuleks seega vastavalt muuta.

3. I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisas sätestatud.

4. II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisas sätestatud.

⁽¹⁾ ELT L 108, 25.4.2007, lk 1

⁽²⁾ ELT L 323, 8.12.2010, lk 11.

*Artikkel 2***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruar 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

I LISA

Määruse (EL) nr 1089/2010 I lisa muudetakse järgmiselt.

1. Kõik laused „Seda koodiloendit hallatakse ühises koodiloendite registris.” asendatakse lausega „Seda koodiloendit liikmesriigid ei laienda.”
2. Punktile 4.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „ConditionOfFacilityValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
disused	Rajatis ei ole kasutusel.
functional	Rajatis on kasutusel.
projected	Rajatist projekteeritakse. Ehitusega ei ole veel alustatud.
underConstruction	Rajatist ehitatakse ja see ei ole veel kasutusel. Seda väärtust kohaldatakse ainult rajatise esmaste ehitustööde, mitte hooldustööde suhtes.

3. Punktile 4.2 lisatakse järgmised lõiked:

„Seda koodiloendit liikmesriigid ei laienda.

Selle koodiloendi lubatud väärtused on Euroopa Liidu Väljaannete Talituse avaldatud institutsioonidevahelises stiiljuhises esitatud kahetähelised riigikoodid.”

4. Punktile 5.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „ConnectionTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
crossBorderConnected	Ühendus kahe sellise võrguelemendi vahel, mis paiknevad naaberpiirkondades sama tüüpi eri võrkudes. Nimetatud võrguelemendid esindavad erinevaid, ent ruumiliselt seotud reaalse maailma nähtusi.
crossBorderIdentical	Ühendus kahe sellise võrguelemendi vahel, mis paiknevad naaberpiirkondades sama tüüpi eri võrkudes. Nimetatud võrguelemendid esindavad samu reaalse maailma nähtusi.
intermodal	Ühendus kahe sellise elemendi vahel, mis kuuluvad erinevaid transpordiliike hõlmavatesse transpordivõrkudesse. Ühendus kajastab võimalust minna (inimeste, kaupade jne) transpordil ühelt transpordiliigilt üle teisele.

5. Punktile 5.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „LinkDirectionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
bothDirections	Mõlemas suunas.
inDirection	Lingi suunas.
inOppositeDirection	Lingile vastassuunas.

II LISA

Määruse (EL) nr 1089/2010 II lisa muudetakse järgmiselt.

1. Kõik laused „Seda koodiloendit hallatakse ühises koodiloendite registris.” asendatakse lausega „Seda koodiloendit liikmesriigid ei laienda.”
2. Punktile 3.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „GrammaticalGenderValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
common	Ühine grammatiline sugu (mees- ja naissugu liidetud).
feminine	Grammatiline naissugu.
masculine	Grammatiline meessugu.
neuter	Grammatiline kesksugu.

3. Punktile 3.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „GrammaticalNumberValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
dual	Kaksus.
plural	Mitmus.
singular	Ainsus.

4. Punktile 3.3.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „NameStatusValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
historical	Ajalooline nimi, mis ei ole enam kasutusel.
official	Ametlikult kinnitatud või õigusaktidega kehtestatud kasutusel olev nimi.
other	Kasutusel, aga mitte ametlikult kinnitatud nimi.
standardised	Kasutusel olev nimi, mille on kinnitanud või soovitanud kohanimeküsimustes nõustav ja/või kohanimede kasutamise üle otsustav organ.

5. Punktile 3.3.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „NamedPlaceTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
administrativeUnit	Halduspiiridega eraldatud haldusüksused, mis jagavad liikmesriikide jurisdiktsiooni all olevad alad kohaliku, piirkondliku ja riikliku juhtimise eesmärgil.
building	Ehitiste geograafiline asukoht.
hydrography	Hüdrograafilised objektid, sealhulgas merealad ning kõik muud veekogud ja nendega seotud objektid, sealhulgas jõgede valgalad ja alamvalgalad.
landcover	Maapinna elutust või elusainest kate, sealhulgas tehislükud pinnakatted, põllumajandusalad, metsad, (pool-)looduslikud alad, märgalad.
landform	Geomorfoloogiline pinnavorm.

Väärtus	Määratlus
other	Muud tüüpi koodiloenditesse mittekuuluv ruumiobjekt.
populatedPlace	Inimestega asustatud koht.
protectedSite	Ala, mis on kindlaks määratud või mida hallatakse rahvusvaheliste, ühenduse või liikmesriikide õigusaktide raames konkreetsete kaitse-eesmärkide saavutamiseks.
transportNetwork	Maantee-, raudtee-, õhu-, vee- ja köisteetranspordivõrgud ja nendega seotud infrastruktuurid. Sisaldab eri võrkude vahelisi ühendusi.

6. Punktide 3.3.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „NativenessValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
endonym	Geograafilise objekti nimetus objekti paiknemise piirkonnas kasutatavas ametlikus või peamiselt kõneldavas keeles.
exonym	Väljaspool teatava keele peamist kõnelemispiirkonda paikneva geograafilise objekti nimetus antud keeles; see erineb vormiliselt vastava(te)st endonüümi(de)st, mida kasutatakse piirkonnas, kus geograafiline objekt paikneb.

7. Punktide 4.4.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AdministrativeHierarchyLevel” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
1stOrder	Riikliku haldushierarhia kõrgeim tasand (riigi tasand).
2ndOrder	Riikliku haldushierarhia teine tasand.
3rdOrder	Riikliku haldushierarhia kolmas tasand.
4thOrder	Riikliku haldushierarhia neljas tasand.
5thOrder	Riikliku haldushierarhia viies tasand.
6thOrder	Riikliku haldushierarhia kuues tasand.

8. Punktide 5.4.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „GeometryMethodValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
byAdministrator	Kinnitanud ja käsitsi salvestanud aadresside määramise eest vastutav ametlik organ või ruumiandmekogumi haldaja.
byOtherParty	Kinnitanud ja käsitsi salvestanud muu osaline.
fromFeature	Tuletatud automaatselt teisest aadressi või aadressi komponendiga seotud INSPIRE ruumiobjektist.

9. Punktide 5.4.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „GeometrySpecificationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
addressArea	Asukoht tuletatud seotud aadressikohast.
adminUnit1stOrder	Asukoht tuletatud seotud esimese astme haldusüksusest.
adminUnit2ndOrder	Asukoht tuletatud seotud teise astme haldusüksusest.

Väärtus	Määratlus
adminUnit3rdOrder	Asukoht tuletatud seotud kolmanda astme haldusüksusest.
adminUnit4thOrder	Asukoht tuletatud seotud neljanda astme haldusüksusest.
adminUnit5thOrder	Asukoht tuletatud seotud viienda astme haldusüksusest.
adminUnit6thOrder	Asukoht tuletatud seotud kuuenda astme haldusüksusest.
building	Asukoha eesmärk on kindlaks teha seotud ehitis.
entrance	Asukoha eesmärk on kindlaks teha sissepääs või värav.
parcel	Asukoha eesmärk on kindlaks teha seotud kõlvik.
postalDelivery	Asukoha eesmärk on kindlaks teha posti sihtkoht.
postalDescriptor	Seotud sihtnumbrikohast tuletatud asukoht.
segment	Seotud läbikäigu segmendist tuletatud asukoht.
thoroughfareAccess	Asukoha eesmärk on kindlaks teha läbikäigu juurdepääsupunkt.
utilityService	Asukoha eesmärk on kindlaks teha avaliku teenuse osutamise koht.

10. Punktile 5.4.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „LocatorDesignatorTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
addressIdentifierGeneral	Numbritest ja/või tähemärkidest koosnev aadressi identifikaator.
addressNumber	Üksnes numbritest koosnev aadressi identifikaator.
addressNumber2ndExtension	Aadressi numbriga teine laiend.
addressNumberExtension	Aadressi numbriga laiend.
buildingIdentifier	Numbritest ja/või tähemärkidest koosnev ehitise identifikaator.
buildingIdentifierPrefix	Ehitise numbriga eesliide.
cornerAddress1stIdentifier	Esmase läbikäigu nimega seotud aadressi identifikaator paralleelaadressi puhul.
cornerAddress2ndIdentifier	Teise läbikäigu nimega seotud aadressi identifikaator paralleelaadressi puhul.
entranceDoorIdentifier	Ukse, värava või kaetud sissepääsu identifikaator.
floorIdentifier	Ehitisesisese korruse või tasandi identifikaator.
kilometrePoint	Tähis teel, mille number näitab vahemaad tee alguspunktist antud tähiseni mööda teed möödeta.
postalDeliveryIdentifier	Posti sihtkoha identifikaator.
staircaseIdentifier	Üldjuhul ehitises paikneva trepi identifikaator.
unitIdentifier	Ehitises paikneva ukse, eluruumi, toa või ruumi identifikaator.

11. Punktide 5.4.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „LocatorLevelValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
accessLevel	Lokaator identifitseerib sissepääsu numברי või sarnase identifikaatori abil konkreetse juurdepääsu maatükile, ehitisele või muule taolisele.
postalDeliveryPoint	Lokaator identifitseerib posti sihtkoha.
siteLevel	Lokaator identifitseerib aadressi või ehitise numברי või ehitise või kinnisvara nime abil konkreetse maatüki, ehitise või muu taolise kinnisvara.
unitLevel	Lokaator identifitseerib ehitise konkreetse osa.

12. Punktide 5.4.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „LocatorNameTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
buildingName	Hoone või hoone osa nimi
descriptiveLocator	Koha või aadressobjekti vabas vormis tekstiline kirjeldus.
roomName	Ehitises paikneva eluruumi, toa või ruumi identifikaator.
siteName	Kinnisvara, hoonetekompleksi või koha nimi.

13. Punktide 5.4.6 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „PartTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
name	Nime osa moodustab läbikäigu nime tüve või juure.
namePrefix	Nime osa kasutatakse seonduvate sõnade eraldamiseks läbikäigu nime tüvest ilma sortimiseelistuseta.
qualifier	Nime osa täpsustab läbikäigu nime.
type	Nime osa näitab läbikäigu kategooriat või tüüpi.

14. Punktide 5.4.7 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „StatusValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
alternative	Aadress või aadressi komponent on üldkasutuses, kuid erineb aadresside kinnitamise eest vastutava organi või andmekogu haldaja määratud põhiaadressist või aadressi komponendist.
current	Hetkel kehtiv aadress või aadressi komponent vastavalt aadresside kinnitamise eest vastutava organi andmetele või aadress või aadressi komponent, mille andmekogu haldaja on määranud kõige asjakohasemaks ja üldiselt kasutatavaks aadressiks.

Väärtus	Määratlus
proposed	Aadress või aadressi komponent, mis ootab andmekogu haldaja või aadresside kinnitamise eest vastutava organi kinnitust.
reserved	Aadress või aadressi komponent, mille aadresside kinnitamise eest vastutav organ või andmekogu haldaja on kinnitanud, kuid mida ei ole veel rakendatud.
retired	Aadress või aadressi komponent, mis ei ole enam igapäevases kasutuses või mille aadresside kinnitamise eest vastutav organ või andmekogu haldaja on tühistanud.

15. Punktide 6.2.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „CadastralZoningLevelValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
1stOrder	Kõrgeim tase (suurimad alad) katastripiirkondade hierarhias, mis on võrdne või võrdväärne omavalitsustega.
2ndOrder	Teine tase katastripiirkondade hierarhias.
3rdOrder	Kolmas tase katastripiirkondade hierarhias.

16. Punktide 7.1 lisatakse järgmised lõiked:

„— „RNAV ehk piirkondlik navigatsioon (Area Navigation)” – navigatsioonimeetod, mis võimaldab lendamist mis tahes soovitud lennutrajektoorigi alal, mis jääb välise navigatsiooni tugijaamade poolt kaetud alasse või siis on õhusõiduki oma navigatsioonivahendite võimekusega tagatud piirides või siis on nende kahe võimaluse poolt üheaegselt kaetud;

— „TACAN navigatsioon” – navigatsioonimeetod, mis võimaldab lendamist mis tahes soovitud lennutrajektoorigi alal, mis jääb TACAN-i ehk ultrakõrgsagedusega taktikaliste navigatsiooniseadmete poolt kaetud alasse.”

17. Punktide 7.3.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AccessRestrictionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
forbiddenLegally	Juurdepääs transpordielemendile on seadusega keelatud.
physicallyImpossible	Juurdepääs transpordielemendile ei ole füüsiliselt võimalik tõkete või muude füüsiliste takistuste tõttu.
private	Juurdepääs transpordielemendile on piiratud, kuna see on eraomanduses.
publicAccess	Transpordielement on üldsusele avatud.
seasonal	Juurdepääs transpordielemendile sõltub aastaajast.
toll	Juurdepääs transpordielemendile eeldab teetasu tasumist.

18. Punktide 7.3.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RestrictionTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
maximumDoubleAxleWeight	Sõiduki lubatud suurim teljekoormus kaheteljelise teliku korral antud transpordielemendil.
maximumDraught	Sõiduki suurim lubatud süvis antud transpordielemendil.
maximumFlightLevel	Sõiduki kõrgeim lubatud lennutasand antud transpordielemendil.
maximumHeight	Teise objekti alt läbi liikuva sõiduki suurim lubatud kõrgus.
maximumLength	Sõiduki suurim lubatud pikkus antud transpordielemendil.

Väärtus	Määratlus
maximumSingleAxleWeight	Sõiduki suurim lubatud teljekoormus ühe telje kohta antud transpordielemendil.
maximumTotalWeight	Sõiduki suurim lubatud kogukaal antud transpordielemendil.
maximumTripleAxleWeight	Sõiduki lubatud suurim teljekoormus kolmeteljelise teliku korral antud transpordielemendil.
maximumWidth	Sõiduki suurim lubatud laius antud transpordielemendil.
minimumFlightLevel	Sõiduki alumine lubatud lennutasand antud transpordielemendil.

19. Punktide 7.4.2.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AerodromeCategoryValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
domesticNational	Kohalikke üleriigilisi lende teenindav lennuväli.
domesticRegional	Kohalikke piirkondlikke lende teenindav lennuväli.
international	Rahvusvahelisi lende teenindav lennuväli.

20. Punktide 7.4.2.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AerodromeTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
aerodromeHeliport	Lennuväli ja kopteriväljak.
aerodromeOnly	Vaid lennuväli.
heliportOnly	Vaid kopteriväljak.
landingSite	Maandumiskoht.

21. Punktide 7.4.2.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AirRouteLinkClassValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
conventional	Tavaline marsruut: lennumarsruut, millel ei kasutata lennuliiklusteenusteks piirkondlikku ega taktikalist navigatsiooni.
RNAV	RNAV-marsruut: lennumarsruut, millel kasutatakse lennuliiklusteenusteks piirkondlikku navigatsiooni (RNAV).
TACAN	TACAN-marsruut: lennumarsruut, millel kasutatakse lennuliiklusteenusteks TACAN-i ehk taktikalist õhunavigatsioonisüsteemi.

22. Punktide 7.4.2.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AirRouteTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
ATS	ATS-marsruut vastavalt ICAO 11. lisale.
NAT	Põhja-Atlandi trass (North Atlantic Track) (osa organiseeritud lennutrasside süsteemist).

23. Punktide 7.4.2.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AirUseRestrictionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
reservedForMilitary	Õhutranspordivõrgu objekt on eranditult sõjaliseks kasutamiseks.
temporalRestrictions	Õhutranspordivõrgu objekti kasutamise suhtes kohaldatakse ajutisi piiranguid.

24. Punktile 7.4.2.6 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AirspaceAreaTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
ATZ	Lennuväljaliikluse tsoon. Lennuvälja ümber kehtestatud piiritletud õhuruum lennuväljaliikluse ohutuse tagamiseks.
CTA	Lennujuhtimispiirkond. Maapinna kohal olevast teatud lennutasandist kõrgemal paiknev kontrollitav õhuruum.
CTR	Kontrollitav tsoon. Kontrollitav õhuruum, mis ulatub maapinnast kuni määratud piirkõrguseni merepinnast.
D	Ohuala. Piiritletud õhuruum (riigi maa-ala või territoriaalvete kohal), milles võib teatud ajavahemikes aset leida õhusõidukite liiklemist ohustav tegevus.
FIR	Lennuinfo- ja häireteeninduspiirkond. Piiritletud õhuruum, milles osutatakse lennuinfo- ja häireteenindusi. Võidakse kasutada näiteks juhul, kui teenust osutab enam kui üks üksus.
P	Keeluala. Piiritletud õhuruum riigi maa-ala või territoriaalvete kohal, kus õhusõidukite lendamine on keelatud.
R	Piiranguala. Piiritletud õhuruum riigi maa-ala või territoriaalvete kohal, kus õhusõidukite lendamine on piiratud eritingimustega.
TMA	Lähenemisala. Ühe või mitme suure lennuvälja läheduses, tavaliselt ATS-marsruutide liitumiskohas kehtestatud lennujuhtimispiirkond. Kasutatakse peamiselt Euroopas õhuruumi paindliku kasutamise mõiste raames.
UIR	Ülemine lennuinfo- ja häireteeninduspiirkond (UIR). Piiritletud ülemine õhuruum, milles osutatakse lennuinfo- ja häireteenindust. Iga riik määratleb oma ülemise õhuruumi mõiste.

25. Punktile 7.4.2.7 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „NavaidTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
DME	DME ehk lennuki kaugusmõõtja.
ILS	ILS ehk instrumentaalne maandumissüsteem.
ILS-DME	ILS ühendatud DME-ga.
LOC	LOC ehk ILS kursimajakas (Localizer).
LOC-DME	LOC ühendatud DME-ga.
MKR	Markermajakas (MKR).
MLS	MLS ehk mikrolaine maandumissüsteem.
MLS-DME	MLS ühendatud DME-ga.
NDB	NDB ehk ringsuunaline raadiomajakas.
NDB-DME	NDB ühendatud DME-ga.

Väärtus	Määratlus
NDB-MKR	Ringsuunaline raadiomajakas (NDB) ühendatud markermajakaga (MKR).
TACAN	TACAN ehk õhuväe taktikaline navigatsiooniseade.
TLS	TLS ehk transponder-maandumissüsteem.
VOR	VOR ehk VHF (ülilõrgsageduslik) ringsuunaline raadiomajakas.
VOR-DME	VOR ühendatud DME-ga.
VORTAC	VOR ühendatud TACAN-iga.

26. Punktide 7.4.2.8 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „PointRoleValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
end	Raja (rajasuuna) füüsiline lõpp-punkt.
mid	Raja keskpunkt.
start	Raja (rajasuuna) füüsiline alguspunkt.
threshold	Lävi, maandumiseks kasutatava raja osa alguspunkt.

27. Punktide 7.4.2.9 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RunwayTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
FATO	Helikopterite lõpplähenemise ja stardiala.
runway	Lennukite rada.

28. Punktide 7.4.2.10 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „SurfaceCompositionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
asphalt	Asfaltkate.
concrete	Betoonikate.
grass	Murukate.

29. Punktide 7.5.2.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „CablewayTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
cabinCableCar	Kõisraudtee vagun, kõisteetranspordisüsteem, mille veerimid koosnevad inimeste ja/või kaupade ühest kohast teise vedamiseks kavandatud rippuvatest kabiinidest.
chairLift	Istelift ehk tõstuk, kõisteetranspordisüsteem, mille veerimid koosnevad üksikisikute või inimrühmade ühest kohast teise vedamiseks kavandatud rippuvatest istmetest, mis on kinnitatud kahte punkti ühendava teraskaabli või -rossi külge.
skiTow	Suusalift, kõisteetranspordisüsteem suusatajate ja lumelaudurite mäest üles vedamiseks.

30. Punktile 7.6.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „FormOfRailwayNodeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
junction	Raudteesõlm raudteevõrgus, kus paikneb kahe liikuva rööpaga rööbasteest ja vajalikest ühendustest koosnev mehhanism, mis võimaldab veeremil ühelt rööbasteelt teisele keerata.
levelCrossing	Raudteesõlm, kus raudteevõrguga ristub samal tasandil tee.
pseudoNode	Raudteesõlm, mis kujutab punkti, kus üks või enam sellega seotud raudteelinkide atribuuti muudavad oma väärtust, või punkti, mis on vajalik võrgu geomeetria kirjeldamiseks.
railwayEnd	Raudteesõlmega on seotud ainult üks raudteelink. See tähistab raudteeliini lõppu.
railwayStop	Koht raudteevõrgus, kus rongid peatuvad kauba peale- või mahalaadimiseks või reisijate rongile ja rongilt maha laskmiseks.

31. Punktile 7.6.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RailwayTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
cogRailway	Hammasraudtee, raudteetranspordisüsteem mis võimaldab veeremitel liikuda suurel kaldel ja mis koosneb tavaliselt rööbaste vahel paikneva hammaslatiga raudteest, millel saavad liikuda veeremid, mis on varustatud hammaslatiga hambuva ühe või enama hammasrattaga.
funicular	Funikulöör ehk köisraudtee, raudteetranspordisüsteem, mis koosneb rööbastel liikuva veeremi külge kinnitatud trossist, mis veab veeremeid järsust kallakust üles ja alla. Võimalusel on üles- ja allaliikuvad veeremid üksteisele vastukaaluks.
magneticLevitation	Magnetpadjal rong, raudteetranspordisüsteem, mis põhineb ühel veeremil suunaval ja seda magnetmehhanismiga toetaval rööpal.
metro	Metroo, suurlinnapiirkondades kasutatav linnasisene raudteetranspordisüsteem, mis liigub teistest transpordisüsteemidest eraldiseisval rööbasteel ning mis töötab tavaliselt elektrivooluga ja paikneb mõnel juhul maa all.
monorail	Monorelss, raudteetranspordisüsteem, mis põhineb ühel nii toetaval kui suunaval rööpal.
suspendedRail	Rippraudtee, raudteetranspordisüsteem, mis põhineb ühel toetaval ja suunaval rööpal, mille küljes veerem raudteel liikumisel ripub.
train	Rong, raudteetranspordisüsteem, mis koosneb enamasti kahest paralleelsest rööpast, mille mootoriga veerem või vedur veab omavahel ühendatud veeremeid kauba või reisijate raudteel ühest punktist teise vedamiseks.
tramway	Tramm, linnapiirkondades kasutatav raudteetranspordisüsteem, mis on enamasti paigaldatud tänavatasandile ja mis jagab liiklusruumi mootorsõidukite ja jalakäijatega. Trammitreed töötavad enamasti elektrivooluga.

32. Punktile 7.6.3.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RailwayUseValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
cargo	Raudteed kasutatakse üksnes kaubaveoks.
carShuttle	Raudteed kasutatakse üksnes autode süstikrongiga vedamiseks.

Väärtus	Määratlus
mixed	Raudteed kasutatakse erineval otstarbel. Seda kasutatakse reisijate- ja kaubaveoks.
passengers	Raudteed kasutatakse üksnes reisijateveoks.

33. Punktile 7.7.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „AreaConditionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
inNationalPark	Kiiruspiirang rahvusparki piires.
insideCities	Kiiruspiirang linnades.
nearRailroadCrossing	Kiiruspiirang raudteeülesõidukoha juures.
nearSchool	Kiiruspiirang kooli juures.
outsideCities	Kiiruspiirang väljaspool linna.
trafficCalmingArea	Kiiruspiirang liikluse rahustamise alal.

34. Punktile 7.7.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „FormOfRoadNodeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
enclosedTrafficArea	Teesõlm paikneb piiratud liiklusalal ja/või kujutab endast piiratud liiklusalala. Liiklusalala on ala, kus puudub õigusaktides sätestatud liikumissuundadega sisestruktuur. Alaga on ühendatud vähemalt kaks teed.
junction	Teesõlm, millega on ühendatud kolm või enam teelinki.
levelCrossing	Teesõlm, kus teedevõrguga ristub samal tasandil raudtee.
pseudoNode	Teesõlmega on ühendatud täpselt kaks teelinki.
roadEnd	Teesõlmega on ühendatud ainult üks teelink. See tähistab tee lõppu.
roadServiceArea	Teega külgnev ala, mis on mõeldud konkreetsete teeteenuste osutamiseks.
roundabout	Teesõlm on ringristmik või osa sellest. Ringristmik on ringikujuline tee, millel lubatud ainult ühesuunaline liiklus.
trafficSquare	Teesõlm paikneb liikluspinnal ja/või kujutab endast liikluspinda. Liikluspind on teedega (osaliselt) piiratud ala, mida kasutatakse muul otstarbel kui liiklemiseks ja mis ei ole ringristmik.

35. Punktile 7.7.3.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „FormOfWayValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
bicycleRoad	Tee, millel ainsad lubatud sõidukid on jalgrattad.
dualCarriageway	Füüsiliselt eraldatud sõiduteedega tee sõiduradade arvust sõltumata, mis ei ole kiirtee.
enclosedTrafficArea	Ala, kus puudub õigusaktides sätestatud liikumissuundadega sisestruktuur. Alaga on ühendatud vähemalt kaks teed.
entranceOrExitCarPark	Spetsiaalselt parkimisalasse sisenemiseks või sellest väljumiseks loodud tee.
entranceOrExitService	Ainult teenindusalale sisenemiseks või sellelt lahkumiseks kasutatav tee.
freeway	Tee, millel puuduvad samatasandilised ristmikud teiste teedega.
motorway	Tee, millele sisenemise ja mille kasutamise suhtes kohaldatakse enamasti teatavaid eeskirju. Sellel on kaks või rohkem enamasti füüsiliselt eraldatud sõiduteed ja puuduvad samatasandilised ristmikud.

Väärtus	Määratlus
pedestrianZone	Teedevõrguga ala, mis on loodud spetsiaalselt jalakäijatele kasutamiseks.
roundabout	Ringikujuline tee, millel on lubatud ainult ühesuunaline liiklus.
serviceRoad	Tee, mis kulgeb paralleelselt ja mis on kavandatud suhteliselt tiheda liiklusega tee ühinemiseks vähesema liiklusega teedega.
singleCarriageway	Tee, millel sõidukid ei ole füüsilise tõkkega üksteisest eraldatud.
slipRoad	Tee, mis on spetsiaalselt kavandatud teisele teele või sellelt maha sõitmiseks.
tractorRoad	Tee, mida saavad kasutada ainult traktorid (põllumajandus- või metsandusmasinad) või maastikusõidukid (kõrgema kliirensi, suurte rataste ja neljarattaveoga sõidukid).
trafficSquare	(Osaliselt) teedega piiratud ala, mida kasutatakse muul otstarbel kui liiklemiseks ja mis ei ole ringtee.
walkway	Jalakäijatele kasutamiseks mõeldud tee, mis on füüsilise tõkkega sõidukite tavaliklusele suletud.

36. Punktile 7.7.3.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RoadPartValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
carriageway	Liiklemiseks mõeldud tee osa.
pavedSurface	Kattega tee osa.

37. Punktile 7.7.3.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RoadServiceTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
busStation	Tee-teenindusala on bussipeatus.
parking	Tee-teenindusala on parkimisrajatis.
restArea	Tee-teenindusala on puhkeala.
toll	Ala, kus osutatakse tasude kogumise teenust, näiteks piletiautomaadid või teetasu tasumise teenused.

38. Punktile 7.7.3.6 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RoadSurfaceCategoryValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
paved	Kõva kattega tee.
unpaved	Katteta tee.

39. Punktile 7.7.3.7 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „ServiceFacilityValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
drinks	Võimalik osta jooke.
food	Võimalik osta süüa.

Väärtus	Määratlus
fuel	Võimalik osta kütust.
picnicArea	Olemas piknikukoht.
playground	Olemas mänguväljak.
shop	Olemas kauplus.
toilets	Olemas tualetid.

40. Punktide 7.7.3.8 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „SpeedLimitSourceValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
fixedTrafficSign	Kiiruspiirangu allikas on paigaldatud liiklusmärk (asukohapõhine halduskorraldus, otsene kiiruspiirang).
regulation	Kiiruspiirangu allikas on eeskiri (riiklik eeskiri, reegel või kaudne kiiruspiirang).
variableTrafficSign	Kiiruspiirangu allikas on muutuva teabega liiklusmärk.

41. Punktide 7.7.3.9 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „VehicleTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
allVehicle	Mis tahes sõidukid, kuid mitte jalakäijad.
bicycle	Jalgratas, pedaalidega kahe rattalised sõidukid.
carWithTrailer	Haagisega sõiduauto.
deliveryTruck	Suhteliselt väiksemõõtmeline veoauto, mida kasutatakse peamiselt kaupade ja materjali tarnimiseks.
emergencyVehicle	Operatiivsõiduk, väljakutsesele vastav sõiduk, sealhulgas – aga mitte ainult – politsei-, kiirabi- ja tuletõrjesõiduk.
employeeVehicle	Organisatsiooni töötaja juhitud sõiduk, mida kasutatakse vastavalt antud organisatsioonis kehtivale korrale.
facilityVehicle	Ainult eraomanduses oleval või piiratud ligipääsuga alal kasutatav sõiduk.
farmVehicle	Tavaliselt põllumajandustegevuseks kasutatav sõiduk.
highOccupancyVehicle	Sõiduk, milles viibivate sõitjate arv vastab kehtestatud reisijate miinimumarvule (või ületab seda).
lightRail	Kergraudtee, rongilaadne transpordivahend, mida kasutatakse ainult piiratud ala raudteevõrgus.
mailVehicle	Sõiduk, mis kogub, veab ja toimetab kohale posti.
militaryVehicle	Sõjaväe volitatud sõiduk.
moped	Mopeed, kahe- või kolmerattaline sõiduk, millel on alla 50 cm ³ sisepõlemismootor ja mille maksimumkiirus ei ületa 45 km/h (28 miili/h).

Väärtus	Määratlus
motorcycle	Mootorratas, kahe- või kolmerattaline sõiduk, millel on üle 50 cm ³ sisepõlemismootor ja mille maksimumkiirus ületab 45 km/h (28 miili/h).
passengerCar	Väikesõiduk, mis on kavandatud inimeste eratranspordiks.
pedestrian	Jalakäija, jalgsi liikuv inimene.
privateBus	Eraomanduses või tellitud sõiduk, mis on ette nähtud suurearvuliste inimrühmade vedamiseks.
publicBus	Sõiduk, mis on kavandatud suurearvuliste inimrühmade vedamiseks ja millel on üldjuhul avalik marsruut ja graafik.
residentialVehicle	Sõiduk, mille omanik on konkreetse tänava või linnaosa elanik (või külaline).
schoolBus	Koolibuss, sõiduk, mida kool kasutab õpilaste vedamiseks.
snowChainEquippedVehicle	Mis tahes lumekettidega varustatud sõiduk.
tanker	Paakauto, enam kui kahe teljega veoauto, mida kasutatakse pakkimata vedela või gaasilise veose vedamiseks.
taxi	Takso, rentimiseks litsentseeritud sõiduk, millesse on tavaliselt paigaldatud taksomeeter.
transportTruck	Veoauto kaupade kaugveoks.
trolleyBus	Troll ehk trollibuss, bussisarnane ühistranspordivahend, mille toiteallikas on elektrivõrk.
vehicleForDisabledPerson	Invasõiduk, sõiduk, mis on märgistuse kohaselt puuetega inimeste jaoks kavandatud.
vehicleWithExplosiveLoad	Plahvatusohtlikku veost vedav sõiduk.
vehicleWithOtherDangerousLoad	Sõiduk, mis veab ohtlikku veost, mis ei ole plahvatusohtlik ega vett reostav veos.
vehicleWithWaterPollutingLoad	Vett reostavat veost vedav sõiduk.

42. Punktile 7.7.3.10 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „WeatherConditionValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
fog	Kiirust kohaldatakse udu korral.
ice	Kiirust kohaldatakse jäite korral.
rain	Kiirust kohaldatakse vihma korral.
smog	Kiirust kohaldatakse teatava koguse sudu korral.
snow	Kiirust kohaldatakse lume korral.

43. Punktile 7.8.3.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „FerryUseValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
cars	Parvlaev veab autosid.
other	Parvlaev veab muid liiklejaid kui reisijaid, sõiduautosid, veoautosid või ronge.
passengers	Parvlaev veab reisijaid.
train	Parvlaev veab ronge.
trucks	Parvlaev veab veoautosid.

44. Punktile 7.8.3.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „FormOfWaterwayNodeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
junctionFork	Infrastruktuurilemendid, kus üks laevaliikluse voog ristub teise laevaliikluse vooga, või punktid, kus laevaliikluse vood hargnevad või ühinevad.
lockComplex	Lüüs või lüüside kogum, mis on mõeldud laevade tõstmiseks ja langetamiseks jõgedes ja kanalites erineva tasemega veealade vahel.
movableBridge	Sild, mida saab laevade läbilaskmiseks tõsta või pöörata.
shipLift	Laevalift, seade, mida kasutatakse laevade transportimiseks kahel erineval tasandil paiknevate veekogude vahel ja mida kasutatakse alternatiivina kanalilüüsidele.
waterTerminal	Koht, kus kaubad ümber laaditakse.
turningBasin	Koht, kus kanalit või kitsast veeteed on laiendatud, et laevad saaksid ümber pöörata.

45. Punktile 8.4.2.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „HydroNodeCategoryValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
boundary	Erinevate võrkude ühendamiseks kasutatav sõlm.
flowConstriction	Võrgu sõlm, mis ei ole iseenesest võrgu topoloogiaga seotud, kuid mis seondub hüdrograafilise huvipunkti või rajatise või võrgu voolu mõjutava inimtekkelise objektiga.
flowRegulation	Võrgu sõlm, mis ei ole iseenesest võrgu topoloogiaga seotud, kuid mis seondub hüdrograafilise huvipunkti või rajatise või võrgu voolu reguleeriva inimtekkelise objektiga.
junction	Sõlm, kus ühinevad kolm või enam linki.
outlet	Omavahel seotud linkide seeria lõppsõlm.
source	Omavahel seotud linkide seeria algussõlm.

46. Punktile 8.5.4.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „CrossingTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
aqueduct	Torujuhe või tehiskanal, mis on loodud vee juhtimiseks peamiselt gravitatsiooni abil kaugel paiknevast allikast mageveevarude täiendamiseks, põllumajanduslikuks ja/või tööstuslikuks kasutamiseks.
bridge	Struktuur, mis ühendab kahte asukohta ja võimaldab transpordimarsruudil ületada maastikutakistuse.
culvert	Suletud kanal vooluveekogu tee alt läbi juhtimiseks.
siphon	Torujuhe, mida kasutatakse vedeliku viimiseks ühelt tasandilt madalamale tasandile, sundides veesamba vedelike rõhuvahe abil üles kõrgemale tasandile, misjärel see langeb väljavoolu.

47. Punktile 8.5.4.2 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „HydrologicalPersistenceValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
dry	Täidetud ja/või voolab ebakorrapäraselt, üldiselt ainult rohkete sademete ajal ja/või pärast sadu.
ephemeral	Täidetud ja/või voolab sademete ajal ja/või pärast sadu.

Väärtus	Määratlus
intermittent	Täidetud ja/või voolab ainult osa aastast.
perennial	Täidetud ja/või voolab pidevalt aasta ringi.

48. Punktide 8.5.4.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „InundationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
controlled	Ala, mis on perioodiliselt üle ujutatud tammiga paisutatud vee taseme reguleerimise teel.
natural	Ala, mis on perioodiliselt kaetud liigveega, v.a tõusuveega.

49. Punktide 8.5.4.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „ShoreTypeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
boulders	Suured vee või ilmastikuolude kulutatud kivid.
clay	Sitke kleepuv peeneteraline pinnas, mis koosneb peamiselt hüdraatunud alumiinilikaatidest ja muutub vee lisamisel plastilisemaks ning mida saab vormida ja kuivatada.
gravel	Väikesed vee kulutatud või purustatud kivid.
mud	Pehme märg muld, liiv, tolm ja/või muud mullataolised osakesed.
rock	Mis tahes suuruses kivid.
sand	Teraline materjal, mis koosneb väikestest murenenud (peamiselt ränirikaste) kivimite osakestest, mis on kruusast väiksemad ja jämedateralisest tolmust suuremad.
shingle	Väikesed lahtised ümarad vee kulutatud kivikesed, eriti merekaldal.
stone	Kindla kuju ja suurusega kivimi või mineraalne (aga mitte metalli-) tükid, millele antakse tavaliselt tehnikult mingi kuju ja mida kasutatakse kindlal otstarbel.

50. Punktide 8.5.4.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „WaterLevelValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
equinoctialSpringLowWater	Süüügiamadalse tase pööripäeva paiku.
higherHighWater	Kõrgeimate kõrgvete (või kõrgvee) tase kindlaks määratud päeval loodete ajal tingituna Kuu ja Päikese nurga A1 mõjudest.
higherHighWaterLargeTide	19-aastase vaatlusperioodi kõrgeimate kõrgvete keskmine, arvestades iga aasta kõige kõrgemat kõrgeima kõrgvee taset.
highestAstronomicalTide	Tõusuvee kõrgeim tase, mis on prognoositav keskmiste ilmastikutingimuste ja astronoomiliste tingimuste mis tahes kombinatsioonide korral.
highestHighWater	Kõrgeim punktis registreeritud veetase.
highWater	Veepinna kõrgeim tase punktis ühe tõusu ja mõõna tsükli ajal.

Väärtus	Määratlus
highWaterSprings	Juhuslik tase, ligikaudu võrdväärne keskmise süsüügiakõrgvee tasemega.
indianSpringHighWater	Tõusuvee võrdlustase, mis on ligikaudu võrdväärne kõrgema süsüügiakõrgvee keskmise tasemega.
indianSpringLowWater	Tõusuvee võrdlustase, mis on ligikaudu võrdväärne madalama süsüügiamadalse tasemega.
localDatum	Kohaliku sadamavalitsuse määratud juhuslik võrdlustase, millega võrreldes antud sadamavalitsus mõõdab veetasemeid ja loodete kõrgusi.
lowerLowWater	Madalaimate madalvete (või madalvee) tase kindlaks määratud päeval tingituna loodete ajal Kuu ja Päikese nurga A1 mõjudest.
lowerLowWaterLargeTide	19-aastase vaatlusperioodi madalaimate madalvete keskmine, arvestades iga aasta kõige madalamat madalaima madalvee taset.
lowestAstronomicalTide	Madalaim veetase mõõna ajal, mis on prognoositav keskmiste ilmastikutingimuste ja astronoomiliste tingimuste mis tahes kombinatsioonide korral.
lowestLowWater	Juhuslik tase, mis on vastavuses punktis registreeritud madalaima mõõnaga või sellest veidi allpool.
lowestLowWaterSprings	Juhuslik tase, mis on vastavuses punktis registreeritud madalaima veetasemega süsüügiliste loodete ajal vähema kui 19-aastase perioodi jooksul.
lowWater	Hinnanguline madalvee keskmine tase, mida kasutatakse piiratud ala võrdlustasemena, olenemata hilisematest täpsematest kindlaksmääramistest.
lowWaterDatum	Hinnanguline madalvee keskmine tase, mida kasutatakse piiratud ala standardse võrdlustasemena.
lowWaterSprings	Tase, mis on ligikaudu võrdväärne keskmise süsüügiamadalse tasemega.
meanHigherHighWater	Kõrgemate kõrgvete keskmine tase punktis 19-aastase perioodi jooksul.
meanHigherHighWaterSprings	Kõrgema süsüügiakõrgvee keskmine tase punktis.
meanHigherLowWater	Riiklikul loodete tasemete jälgimise perioodil igal loodete päeval registreeritud kõrgema madalvee keskmine tase.
meanHighWater	Kõikide kõrgvete keskmine tase punktis 19 aasta jooksul.
meanHighWaterNeaps	Keskmine kvadratuurkõrgvete tase.
meanHighWaterSprings	Keskmine süsüügiakõrgvete tase.
meanLowerHighWater	Riiklikul loodete tasemete jälgimise perioodil igal loodete päeval registreeritud madalama kõrgvee taseme keskmine.
meanLowerLowWater	Madalamate madalvete keskmine tase punktis 19 aasta jooksul.
meanLowerLowWaterSprings	Madalamate süsüügiamadalse tasemete keskmine tase punktis.
meanLowWater	Kõikide madalvete keskmine tase punktis 19 aasta jooksul.
meanLowWaterNeaps	Keskmine kvadratuurmadalvete tase.
meanLowWaterSprings	Keskmine süsüügiamadalse tasemete tase.
meanSeaLevel	Merepinna keskmine kõrgus tõusujaamas, mõõdetud eelnevalt kindlaks määratud fikseeritud võrdlustasemest.
meanTideLevel	Keskmise kõrgvee taseme ja keskmise madalvee taseme aritmeetiline keskmine.
meanWaterLevel	Kindlal ajavahemikul registreeritud igal tunnil mõõdetud veetasemete keskmine.
nearlyHighestHighWater	Juhuslik veetase, mis on ligikaudu võrdväärne punktis registreeritud kõrgeima veetasemega ja üldjuhul võrdväärne süsüügiakõrgvee tasemega.
nearlyLowestLowWater	Veetase, mis on ligikaudu võrdväärne punktis registreeritud madalaima veetasemega ja üldjuhul võrdväärne India süsüügiamadalse tasemega.

Väärtus	Määratlus
tropicHigherHighWater	Kõrgeimate kõrgvete (või kõrgvee) tase loodete ajal, mis leiab aset iga kahe nädala tagant, kui Kuu maksimaalse nurga mõju on suurim.
tropicLowerLowWater	Madalaimate madalvete (või madalvee) tase loodete ajal, mis leiab aset iga kahe nädala tagant, kui Kuu maksimaalse nurga mõju on suurim.

51. Punktile 9.4.1 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „DesignationSchemeValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
emeraldNetwork	Kaitsealune koht on määratud Emeraldi võrgustiku alade hulka.
IUCN	Kaitsealune koht on klassifitseeritud Rahvusvahelise Looduse ja Loodusvarade Kaitse klassifikatsiooni alusel.
nationalMonumentsRecord	Kaitsealune koht on klassifitseeritud riiklike mälestiste registri klassifikatsiooni alusel.
natura2000	Kaitsealune koht on määratud kas loodusdirektiivi (92/43/EMÜ) või linnudirektiivi (79/409/EMÜ) alade hulka.
ramsar	Kaitsealune koht on määratud Ramsari konventsiooni alade hulka.
UNESCOManAndBiosphereProgramme	Kaitsealune koht on määratud UNESCO programmi „Inimene ja biosfäär” alade hulka.
UNESCOWorldHeritage	Kaitsealune koht on määratud UNESCO maailmapärandi kaitse konventsiooni alade hulka.

52. Punktile 9.4.3 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „IUCNDesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
habitatSpeciesManagementArea	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud alana elupaiga või liigi kaitseks.
managedResourceProtectedArea	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud piiratud looduskasutusega alaks.
nationalPark	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud rahvusparkiks.
naturalMonument	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud loodusmälestiseks.
ProtectedLandscapeOrSeascape	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud maastiku- või merekaitsealaks.
strictNatureReserve	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud loodusreservaadiks.
wildernessArea	Kaitsealune koht on IUCNi klassifikatsiooni kohaselt klassifitseeritud põlisloodusalaks.

53. Punktile 9.4.4 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „NationalMonumentsRecordDesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
agricultureAndSubsistence	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud põllumajanduslikuks või elatist andvaks mälestiseks.
civil	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud tsiviilmälestiseks.
commemorative	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud mälestusmonumendiks.
commercial	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud kaubanduslikuks mälestiseks.
communications	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud kommunikatsioonialaseks mälestiseks.
defence	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud riigikaitsealaseks mälestiseks.
domestic	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud riiklikuks mälestiseks.
education	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud haridusalaseks mälestiseks.
gardensParksAndUrbanSpaces	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud aiaks, pargiks või linnaruumimälestiseks.
healthAndWelfare	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud tervishoiualaseks mälestiseks.
industrial	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud tööstuslikuks mälestiseks.
maritime	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud merenduslaseks mälestiseks.
monument	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud klassifitseerimata mälestiseks.
recreational	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud meelelahutuslikuks mälestiseks.
religiousRitualAndFunerary	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud religioos-seks, rituaalseks või matustega seotud mälestiseks.
settlement	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud asulakohaks.
transport	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud transpordimälestiseks.
waterSupplyAndDrainage	Kaitsealune koht on riiklike mälestiste registri kohaselt klassifitseeritud veevarustuse ja drenaaziga seotud mälestiseks.

54. Punktile 9.4.5 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „Natura2000DesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
proposedSiteOfCommunityImportance	Kaitsealune koht on esitatud Natura2000 võrgustiku ühenduse tähtsusega alaks (SCI).
proposedSpecialProtectionArea	Kaitsealune koht on esitatud Natura2000 võrgustiku linnualaks (SPA).
siteOfCommunityImportance	Kaitsealune koht on määratud Natura2000 võrgustiku ühenduse tähtsusega alaks (SCI).
specialAreaOfConservation	Kaitsealune koht on määratud Natura2000 võrgustiku loodusalaks (SAC).
specialProtectionArea	Kaitsealune koht on määratud Natura2000 võrgustiku linnualaks (SPA).

55. Punktile 9.4.6 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „RamsarDesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
ramsar	Kaitsealune koht on määratud Ramsari konventsiooni alade hulka.

56. Punktile 9.4.7 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „UNESCOManAndBiosphereProgrammeDesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
biosphereReserve	Kaitsealune koht on UNESCO programmi „Inimene ja biosfäär” ala..

57. Punktile 9.4.8 lisatakse järgmine tabel:

Koodiloendi „UNESCOWorldHeritageDesignationValue” lubatud väärtused

Väärtus	Määratlus
cultural	Kaitsealune koht on määratud maailma kultuuripärandi objektiks.
mixed	Kaitsealune koht on määratud maailma segapärandi objektiks.
natural	Kaitsealune koht on määratud maailma looduspärandi objektiks.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 103/2011,**4. veebruar 2011,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. veebruaril 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruar 2011

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	103,7
	JO	87,5
	MA	57,1
	TN	125,1
	TR	102,2
	ZZ	95,1
0707 00 05	EG	182,1
	JO	96,7
	MA	100,1
	TR	117,9
	ZZ	124,2
0709 90 70	MA	50,5
	TR	137,6
	ZA	57,4
	ZZ	81,8
0709 90 80	EG	97,7
	ZZ	97,7
0805 10 20	AR	41,5
	BR	41,5
	EG	54,3
	IL	67,8
	MA	55,8
	TN	58,2
	TR	69,0
	ZA	41,5
	ZZ	53,7
0805 20 10	IL	170,1
	MA	78,1
	TR	79,6
	ZZ	109,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	57,1
	EG	57,7
	IL	102,9
	JM	82,9
	MA	104,2
	PK	51,1
	TR	68,9
	ZZ	75,0
0805 50 10	AR	45,3
	EG	52,0
	MA	56,9
	TR	53,9
	UY	45,3
	ZZ	50,7
0808 10 80	CL	90,0
	CN	90,8
	MK	42,6
	US	99,7
	ZZ	80,8
0808 20 50	CL	247,4
	CN	49,7
	US	130,7
	ZA	102,5
	ZZ	132,6

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 104/2011,**4. veebruar 2011,****millega muudetakse teatavate suhkrosektori toodete suhtes 2010/11 turustusaastaks määrusega (EL) nr 867/2010 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 30. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 951/2006, millega kehtestati nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrosektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 36 lõike 2 teise lõigu teist lauset,

ning arvestades järgmist:

- (1) Valge suhkru, toorsuhkru ja teatavate siirupite tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud 2010/11 turustus-

aastaks on kehtestatud komisjoni määrusega (EL) nr 867/2010 ⁽³⁾. Neid hindu ja tollimakse on viimati muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 70/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Praegu komisjoni käsutuses olevast teabest lähtuvalt tuleks eespool osutatud hindu ja makse muuta määruses (EÜ) nr 951/2006 sätestatud eeskirjade kohaselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 36 osutatud toodetele määrusega (EL) nr 867/2010 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 2010/11 turustusaastaks muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. veebruaril 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruar 2011

*Komisjoni nimel,
presidendi eest*

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 178, 1.7.2006, lk 24.

⁽³⁾ ELT L 259, 1.10.2010, lk 3.

⁽⁴⁾ ELT L 26, 29.1.2011, lk 7.

LISA

Valge suhkru, toorsuhkru ja CN-koodi 1702 90 95 alla kuuluvate toodete muudetud tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud, mida kohaldatakse alates 5. veebruarist 2011

(EUR)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta
1701 11 10 ⁽¹⁾	60,08	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	60,08	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	60,08	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	60,08	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	60,23	0,00
1701 99 10 ⁽²⁾	60,23	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	60,23	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,60	0,17

⁽¹⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa III punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽²⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa II punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽³⁾ Kindlaksmääratud hind 1 % saharoosisalduse puhul.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 105/2011,**4. veebruar 2011,****millega kehtestatakse ajavahemikul 31. jaanuarini kuni 1. veebruarini 2011 Tuneesia tariifikvoodi raames oliiviõli kohta esitatud impordilitsentsitaotluste suhtes kohaldatav jaotuskoefitsient ja peatatakse 2011. aasta veebruari impordilitsentside väljaandmine**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 31. augusti 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1301/2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvoote, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi, ⁽²⁾ eriti selle artikli 7 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu ⁽³⁾ protokoll nr 1 ⁽⁴⁾ artikli 3 lõigetega 1 ja 2 avatakse CN-koodide 1509 10 10 ja 1509 10 90 alla kuuluva täielikult Tuneesias toodetud ja sealt otse Euroopa Liitu transporditud töötlemata oliiviõli impordiks tollimaksu nullmääraga tariifikvoot igaks aastaks sätestatava piirkoguse ulatuses.
- (2) Komisjoni 20. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1918/2006 (millega avatakse ühenduse tariifikvoot Tuneesiast pärit oliiviõli kohta ja sätestatakse selle kvoodi

haldamine) ⁽⁵⁾ artikli 2 lõikega 2 on ette nähtud impordilitsentside väljaandmise kuumäärad.

- (3) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1918/2006 artikli 3 lõikele 1 on pädevatele ametiasutustele esitatud impordilitsentsitaotlused nende üldkoguste kohta, mis ei ületa kõnealuse määruse artikli 2 lõikega 2 kehtestatud veebruari määra.
- (4) Asjaolusid arvestades peab komisjon määrama jaotuskoefitsiendi, mis võimaldaks litsentse väljastada võrdeliselt saadaolevate kogustega.
- (5) Kui veebruari ülemmäär on saavutatud, ei tohi kõnealuse kuumäära piires enam ühtki impordilitsentsi välja anda.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1918/2006 artikli 3 lõike 1 kohaselt ajavahemikul 31. jaanuarini kuni 1. veebruarini 2011 esitatud impordilitsentsitaotlused rahuldatakse 95,463571-protsendilise jaotuskoefitsiendi alusel.

Impordilitsentside väljaandmine alates 7. veebruarist 2011 taotletud kogustele peatatakse 2011. aasta veebruari osas.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. veebruaril 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruaril 2011

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 238, 1.9.2006, lk 13.⁽³⁾ EÜT L 97, 30.3.1998, lk 57.⁽⁴⁾ EÜT L 97, 30.3.1998, lk 2.⁽⁵⁾ ELT L 365, 21.12.2006, lk 84.

OTSUSED

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS 2011/79/ÜVJP,

4. veebruar 2011,

millega rakendatakse otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

võttes arvesse nõukogu 31. jaanuari 2011. aasta otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 1, koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 31 lõikega 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 31. jaanuaril 2011 vastu otsuse 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias.
- (2) Nimetatud otsuse lisas esitatud isikute loetelusse, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, tuleks teha muudatusi ning loetelus nimetatud teatavaid isikuid käsitlev teave tuleks ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 4. veebruar 2011

Nõukogu nimel
eesistuja
MARTONYI J.

⁽¹⁾ ELT L 28, 2.2.2011, lk 62.

LISA

„LISA

ARTIKLIS 1 OSUTATUD ISIKUTE JA ÜKSUSTE LOETELU

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
1.	Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneesia endine president, sündinud 3. septembril 1936 Hamman-Sousse'is, Selma HASSENI poeg, abielus Leïla TRABELSIGA, kasutab isikutunnistust nr 00354671.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
2.	Leïla Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 24. oktoobril 1956 Tunises, Saida DHERIFI tütar, abielus Zine El Abidine BEN ALIGA, kasutab isikutunnistust nr 00683530.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
3.	Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 4. märtsil 1944 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Yamina SOUIEIGA, ettevõtte juht, elukoht 11 rue de France - Radès Ben Arous, kasutab isikutunnistust nr 05000799.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
4.	Mohamed Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 7. jaanuaril 1980 Šabhās, Liibüas, Yamina SOUIEI poeg, ettevõtte juht, abielus Inès LEJRIGA, elukoht résidence de l'étoile du nord, suite B 7. korrus, korter nr 25 - Centre urbain du nord - El Khadra - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 04524472.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
5.	Fahd Mohamed Sakher Ben Moncef Ben Mohamed Hfaiez MATERI	Tuneeslane, sündinud 2. detsembril 1981 Tunises, Naïma BOUTIBA poeg, abielus Nesrine BEN ALIGA, kasutab isikutunnistust nr 04682068.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
6.	Nesrine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. jaanuaril 1987 Tunises, Leïla TRABELSI tütar, abielus Fahd Mohamed Sakher MATERIIGA, kasutab isikutunnistust nr 00299177.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
7.	Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 17. juulil 1992 Tunises, Leïla TRABELSI tütar, elukoht presidendipalees, kasutab isikutunnistust nr 09006300.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
8.	Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 5. novembril 1962 Tunises, Saida DHERIFI poeg, ettevõtte juht, elukoht 32 rue Hédi Karray - El Menzah - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00777029.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
9.	Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 24. juunil 1948 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Nadia MAKNIGA, põllumajandusettevõtte juhi esindaja, elukoht 20 rue El Achfat - Kartaago - Tunis, nr 00104253.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
10.	Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 19. veebruaril 1953 Radèsis, Saida DHERIFI tütar, abielus Mohamed MAHJOUBIGA, ettevõtte juht, elukoht 21 rue d' Aristote - Kartaago Salammbô, kasutab isikutunnistust nr 00403106.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
11.	Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 26. augustil 1974 Tunises, Najia JERIDI poeg, ettevõtja, elukoht 124 avenue Habib Bourguiba-Kartaago presidence, kasutab isikutunnistust nr 05417770.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
12.	Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 26. aprillil 1950 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Souad BEN JEMIAGA, ettevõtte juht, elukoht 3 rue de la Colombe - Gammarth supérieur, kasutab isikutunnistust nr 00178522.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
13.	Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 25. septembril 1955 Tunises, Saida DHERIFI poeg, abielus Hela BELHAJIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 20 Rue Ibn Chabat - Salammbô - Kartaago - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05150331.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
14.	Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 27. detsembril 1958, Saida DHERIFI tütar, abielus Mohamed Montassar MEHERZIGA, kommertsdirektor, elukoht 4 rue Taoufik El Hakim - La Marsa, kasutab isikutunnistust nr 00166569.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
15.	Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MEHERZI	Tuneeslane, sündinud 5. mail 1959 Marsas, Fatma SFARI poeg, abielus Samira TRABELSIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 4 rue Taoufik El Hakim-la Marsa, kasutab isikutunnistust nr 00046988.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
16.	Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 1. veebruaril 1960, Saida DHERIFI tütar, abielus Habib ZAKIRIGA, elukoht 4 rue de la Mouette - Gammarth supérieur, kasutab isikutunnistust nr 00235016.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
17.	Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR	Tuneeslane, sündinud 5. märtsil 1957, Saida BEN ABDALLAHI poeg, abielus Nefissa TRABELSIGA, kinnisvaraarendaja, elukoht 4 rue Ennawras, kasutab isikutunnistust nr 00547946.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
18.	Moez Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 3. juulil 1973 Tunis, Yamina SOUIEI poeg, ettevõtte juht, kinnisvaraarendaja, elukoht immeuble Amine El Bouhaira-Rue du Lac Turkana-Les berges du Lac-Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05411511.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
19.	Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF	Tuneeslane, sündinud 25. juunil 1975 Tunis, Mounira TRABELSI (Leila TRABELSI õde) tütar, ettevõtte juht, abielus Mourad MEHDOUIGA, elukoht 41 rue Garibaldi - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05417907.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
20.	Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDOUNI	Tuneeslane, sündinud 3. mail 1962 Tunis, Neila BARTAJI poeg, abielus Lilia NACEFIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 41 rue Garibaldi - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05189459.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
21.	Houssem Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 18. septembril 1976, Najia JERIDI poeg, ettevõtte peadirektor, elukoht lotissement Erriadh.2-Gammarth - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05412560.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
22.	Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 4. detsembril 1971, Yamina SOUIEI tütar, ettevõtte juht, elukoht 2 rue El Farrouj - la Marsa, kasutab isikutunnistust nr 05418095.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
23.	Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI	Tuneeslane, sündinud 20. detsembril 1965, Radhia MATHLOUTHI poeg, abielus Linda CHERNIGA, „Tunisairi” bürooametnik, elukoht 12 rue Taieb Mhiri-Le Kram - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00300638.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
24.	Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED	Tuneeslane, sündinud 29. jaanuaril 1988, Kaouther Feriel HAMZA poeg, ettevõtte „Stafiem - Peugeot” tegevdirektor, elukoht 4 rue Mohamed Makhlouf - El Manar.2-Tunis	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
25.	Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB	Tuneeslane, sündinud 13. jaanuaril 1959, Leïla CHAIBI poeg, abielus Dorsaf BEN ALIGA, ettevõtte tegev- direktor, elukoht rue du Jardin - Sidi Bousaid - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00400688.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
26.	Dorsaf Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 5. juulil 1965 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Mohamed Slim CHIBOUBIGA, elukoht 5 rue El Montazah - Sidi Bousaid - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 00589759.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
27.	Sirine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 21. augustil 1971 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Mohamed Marouene MABROUKIGA, välisministeeriumi nõunik, kasutab isikutunnistust nr 05409131.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
28.	Mohamed Marouen Ben Ali Ben Mohamed MABROUK	Tuneeslane, sündinud 11. märtsil 1972 Tunis, Jaouida EL BEJI poeg, abielus Sirine BEN ALIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 8 rue du Commandant Béjaoui - Kartaago - Tunis, kasutab isikutunnistust nr 04766495.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
29.	Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 8. märtsil 1963 Bardos, Naïma EL KEFI tütar, abielus Slim ZARROUKIGA, elukoht 49 avenue Habib Bourguiba - Kartaago, kasutab isikutunnistust nr 00589758.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
30.	Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK	Tuneeslane, sündinud 13. augustil 1960 Tunis, Maherzia GUEDIRA poeg, abielus Ghazoua BEN ALIGA, ettevõtte tegevdirektor, elukoht 49 avenue Habib Bourguiba - Kartaago, kasutab isikutunnistust nr 00642271.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
31.	Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 22. novembril 1949 Hammam-Sousse's, Selma HASSENI poeg, fotoajakirjanik Saksamaal, elukoht 11 rue Sidi el Gharbi - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 02951793.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
32.	Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 13. märtsil 1947 Hammam-Sousse'is, abielus Zohra BEN AMMARIGA, ettevõtte juht, elukoht rue El Moez - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 02800443.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
33.	Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. mail 1952 Hammam-Sousse'is, Selma HASSENI tütar, abielus Fathi REFATIGA, „Tunisairi” esindaja, elukoht 17 avenue de la République-Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 02914657.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
34.	Najet Bent Haj Hamda Ben Raj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 18. septembril 1956 Sousse'is, Selma HASSENI tütar, abielus Sadok Habib MHIRIGA, ettevõtte juht, elukoht avenue de l'Imam Muslim-Khezama ouest-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 02804872.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
35.	Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 28. oktoobril 1938, Selma HASSENI poeg, pensionär, Selma MANSOURI lesk, elukoht 255 cité El Bassatine - Al-Munastīr, kasutab isikutunnistust nr 02810614.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
36.	Kaïs Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI,	Tuneeslane, sündinud 21. oktoobril 1969 Tunises, Selma MANSOURI poeg, abielus Monia CHEDLIGA, ettevõtte juht, elukoht avenue Hédi Nouira - Al-Munastīr, kasutab isikutunnistust nr 04180053.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
37.	Hamda Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 29. aprillil 1974 Al-Munastīris, Selma MANSOURI poeg, vallaline, ettevõtte juht, elukoht 83 Cap Marina - Al-Munastīris, kasutab isikutunnistust nr 04186963.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
38.	Najmeddine Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 12. oktoobril 1972 Al-Munastīris, Selma MANSOURI poeg, vallaline, eksportija ja importija kaubanduse alal, elukoht avenue Mohamed Salah Sayadi - Skanes - Al-Munastīris, kasutab isikutunnistust nr 04192479.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
39.	Najet Bent Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 8. märtsil 1980 Al-Munastīris, Selma MANSOURI tütar, abielus Zied JAZIRIGA, ettevõtte sekretär, elukoht rue Abu Dhar El Ghafari - Khezama est - Sousse, kasutab isikutunnistust nr 06810509.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
40.	Douraid Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 8. oktoobril 1978 Hammam - Sousse'is, Hayet BEN ALI poeg, ettevõtte direktor, elukoht 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 05590835.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
41.	Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 9. augustil 1977 Hammam - Sousse'is, Hayet BEN ALI poeg, ettevõtte juht, elukoht 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 05590836.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
42.	Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneeslane, sündinud 30. augustil 1982 Al-Munastīris, Hayet BEN ALI tütar, abielus Badreddine BENNOURIGA, elukoht rue Ibn Maja - Khezama est - Sousse, kasutab isikutunnistust nr 08434380.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
43.	Imed Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 13. jaanuaril 1970 Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, osakonnajuhataja „Tunisairis“, elukoht résidence les jardins, korter 8C blokk b - El Menzah, 8 - l'Ariana, kasutab isikutunnistust nr 05514395.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
44.	Naoufel Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 22. oktoobril 1967 Hammam - Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, projektijuht transpordiministeeriumis, elukoht 4 avenue Tahar SFAR - El Manar 2-Tunis, kasutab isikutunnistust nr 05504161.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
45.	Montassar Ben Habib Ben.Bouali LTAIEF	Tuneeslane, sündinud 3. jaanuaril 1973 Sousse'is, Naïma BEN ALI poeg, abielus Lamia JEGHAMIGA, ettevõtte juht, elukoht 13 lotissement Ennakhil - Kantaoui - Hammam - Sousse, kasutab isikutunnistust nr 05539378.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
46.	Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 27. oktoobril 1966 Pariisis, Paulette HAZATI poeg, ettevõtte juht, elukoht Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 05515496 (topeltkodakondsus).	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.
47.	Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 16. aprillil 1971 Pariisis, Paulette HAZATI poeg, abielus Amel SAIDIGA, ettevõtte juht, elukoht Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, kasutab isikutunnistust nr 00297112.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangaarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus
48.	Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneeslane, sündinud 28. augustil 1974 Tunises, Leila DEROUICHE'I poeg, kommertsdirektor, elukoht 23 rue Ali Zlitni, El Manar, 2-Tunis, kasutab isikutunnistust nr 04622472.	Isik on Tuneesia ametivõimude kohtuliku uurimise all seoses kinnis- ja vallasvara soetamisega ning rahapesu raames pangavarvete avamisega ja varade valdamisega mitmes riigis."

KOMISJONI OTSUS,

4. veebruar 2011,

millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 258/97 viia toidu uuendkoostisosana turule kalast (*Sardinops sagax*) valmistatud peptiidtoode

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 522 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

(2011/80/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 1997. aasta määrust (EÜ) nr 258/97 uuendtoidu ja toidu uuendkoostisosade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) 28. aprillil 2008 esitas äriühing Senmi Ekisu Co. Ltd. Soome pädevatele ametiasutustele taotluse viia toidu uuendkoostisosana turule kalast (*Sardinops sagax*) valmistatud peptiidtoode.
- (2) 12. jaanuaril 2009 esitas Soome pädev toiduhindamis-asutus esmase hindamisaruande. Selles aruandes jõuti järeldusele, et kalast valmistatud peptiidtoote võib turule viia.
- (3) Komisjon edastas esmase hindamisaruande kõikidele liikmesriikidele 10. märtsil 2009.
- (4) Määruse (EÜ) nr 258/97 artikli 6 lõikes 4 sätestatud 60päevase ajavahemiku jooksul esitati kooskõlas kõnealuse sättega põhjendatud vastuväited toote turustamise kohta.
- (5) Seepärast konsulteeriti 14. augustil 2009 Euroopa Toiduohutusametiga (EFSA).
- (6) 9. juulil 2010 jõudis Euroopa Toiduohutusameti eritoidu, toitumise ja allergia komisjon oma teaduslikus seisukohas sardiinist valmistatud peptiidtoote ohutuse kohta toidu uuendkoostisosana ⁽²⁾ järeldusele, et asjaomane toode on kavandatud kasutusviiside ja koguste korral ohutu.

(7) Teadusliku hindamise alusel on kindlaks tehtud, et kalast valmistatud peptiidtoode vastab määruse (EÜ) nr 258/97 artikli 3 lõikes 1 sätestatud kriteeriumidele.

(8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

I lisas kirjeldatud kalast (*Sardinops sagax*) valmistatud peptiidtoodet tohib viia toidu uuendkoostisosana liidu turule ja kasutada II lisas loetletud toitudes.

Artikkel 2

Nimetus, mis kantakse käesoleva otsusega lubatud kalast (*Sardinops sagax*) valmistatud peptiidtoodet sisaldava toidu märgistusele, on „kala (*Sardinops sagax*) peptiidid”.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud äriühingule Senmi Ekisu Co., Ltd., Research & Development Department, 779-2 Noda, Hirano-Cho, Ohzu-City, Ehime 795-0021, Jaapan.

Brüssel, 4. veebruar 2011

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

⁽¹⁾ EÜT L 43, 14.2.1997, lk 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2010; 8(7): 1684.

I LISA

KALAST (SARDINOPS SAGAX) VALMISTATUD PEPTIIDTOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Kirjeldus

Toidu uuendkoostisosa on peptiidisegu, mis on valmistatud kala (*Sardinops sagax*) lihaskoe leeliselisel proteaasiga katalüüsitud hüdroolüüsil, millele järgneb kolonnkromatograafia abil peptiidosa isoleerimine, kontsentreerimine vaakumis ja pihustuskuivatus. See on kollakasvalge pulber.

Kala (<i>Sardinops sagax</i>) peptiidtoote spetsifikatsioon	
Peptiidid (*) (lühiahelalised peptiidid, dipeptiidid ja tripeptiidid, mille molekulmass on alla 2 kDa)	≥ 85 g/100 g
Val-Tyr (dipeptiid)	0,1–0,16 g / 100 g
Tuhk	≤ 10 g / 100 g
Niiskus	≤ 8 g / 100 g
(*) Kjeldahli meetod	

II LISA

KALAST VALMISTATUD PEPTIIDTOOTE KASUTUSVIISID

Kasutusrühm	Kalast valmistatud peptiidtoote piinorm
Jogurtil põhinevad toidud, jogurtijoogid, hapendatud piimatooted ja piimapulber	0,48 g / 100 g (valmistoidus või -joogis)
Maitsestatud vesi ja köögiviljal põhinevad joogid	0,3 g / 100 g (valmisjoogis)
Hommikuhelbed	2 g / 100 g
Supid, hautised ja supipulbrid	0,3 g / 100 g (valmistoidus)

KOMISJONI OTSUS,

4. veebruar 2011,

millega muudetakse otsuseid 2002/741/EÜ, 2002/747/EÜ, 2003/31/EÜ, 2003/200/EÜ, 2005/341/EÜ ja 2005/343/EÜ, et pikendada teatavatele toodetele ELi ökomärgise andmise ökoloogiliste kriteeriumide kehtivust

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 523 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/81/EL)

EUROOPA KOMISJON,

andmise ökoloogilised kriteeriumid ning nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuded, ⁽⁶⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

(6) Komisjoni 11. aprilli 2005. aasta otsus 2005/343/EÜ, millega kehtestatakse kandearvutitele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid ning nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuded, ⁽⁷⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 66/2010 ELi ökomärgise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 3 punkti c,

olles nõu pidanud Euroopa Liidu Ökomärgise Komisjoniga

(7) Vastavalt määrusele (EÜ) nr 66/2010 on ökoloogilised kriteeriumid ning nimetatud otsustega kehtestatud asjaomased hindamis- ja kontrollinõuded õigeaegselt läbi vaadatud.

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 4. septembri 2002. aasta otsus 2002/741/EÜ (millega kehtestatakse ELi muudetud ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid koopia- ja joonestuspaberile ning muudetakse otsust 1999/554/EÜ) ⁽²⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

(8) Kuna läbivaatamisprotsess on iga otsuse puhul eri etapis, on asjakohane pikendada ökoloogiliste kriteeriumide ja nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuete kehtivusaega. Otsuste 2003/31/EÜ ja 2003/200/EÜ kehtivusaega tuleks pikendada kuni 30. aprillini 2011. Otsuste 2002/741/EÜ, 2005/341/EÜ ja 2005/343/EÜ kehtivusaega tuleks pikendada kuni 30. juunini 2011. Otsuse 2002/747/EÜ kehtivusaega tuleks pikendada kuni 31. augustini 2011.

(2) Komisjoni 9. septembri 2002. aasta otsus 2002/747/EÜ (millega kehtestatakse lampidele ELi ökomärgise andmise muudetud ökokriteeriumid ning muudetakse otsust 1999/568/EÜ) ⁽³⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

(9) Otsuseid 2002/741/EÜ, 2002/747/EÜ, 2003/31/EÜ, 2003/200/EÜ, 2005/341/EÜ ja 2005/343/EÜ tuleks seetõttu vastavalt muuta.

(3) Komisjoni 29. novembri 2002. aasta otsus 2003/31/EÜ (millega kehtestatakse nõudepesumasinas kasutatavatele detergentidele ELi ökomärgise andmise muudetud ökoloogilised kriteeriumid ning muudetakse otsust 1999/427/EÜ) ⁽⁴⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

(10) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 66/2010 artikli 16 alusel asutatud komitee arvamusega,

(4) Komisjoni 14. veebruari 2003. aasta otsus 2003/200/EÜ (millega kehtestatakse pesumasinas kasutatavatele detergentidele ELi ökomärgise andmise muudetud ökoloogilised kriteeriumid ning muudetakse otsust 1999/476/EÜ) ⁽⁵⁾ kaotab kehtivuse 31. detsembril 2010.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2002/741/EÜ artikkel 5 asendatakse järgmisega:

(5) Komisjoni 11. aprilli 2005. aasta otsus 2005/341/EÜ, millega kehtestatakse personaalarvutitele ELi ökomärgise

„Artikkel 5

Tooterühma „koopia- ja joonestuspaber” ökoloogilised kriteeriumid ning nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad 30. juunini 2011.”

⁽¹⁾ ELT L 27, 30.1.2010, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 237, 5.9.2002, lk 6.

⁽³⁾ EÜT L 242, 10.9.2002, lk 44.

⁽⁴⁾ EÜT L 9, 15.1.2003, lk 11.

⁽⁵⁾ ELT L 76, 22.3.2003, lk 25.

⁽⁶⁾ ELT L 115, 4.5.2005, lk 1.

⁽⁷⁾ ELT L 115, 4.5.2005, lk 35.

Artikkel 2

Otsuse 2002/747/EÜ artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Tooterühma „lambid“ ökoloogilised kriteeriumid ning nende kriteeriumidega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad kuni 31. augustini 2011.”

Artikkel 3

Otsuse 2003/31/EÜ artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Tooterühma „nõudepesumasinas kasutatavad pesuvahendid“ ökoloogilised kriteeriumid ning nende kriteeriumidega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad kuni 30. aprillini 2011.”

Artikkel 4

Otsuse 2003/200/EÜ artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Tooterühma „pesumasinas kasutatavad detergendid“ ökoloogilised kriteeriumid ning nende kriteeriumidega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad kuni 30. aprillini 2011.”

Artikkel 5

Otsuse 2005/341/EÜ artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Tooterühma „personaalarvutid“ ökoloogilised kriteeriumid ning nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad 30. juunini 2011.”

Artikkel 6

Otsuse 2005/343/EÜ artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Tooterühma „kandearvutid“ ökoloogilised kriteeriumid ning nendega seotud hindamis- ja kontrollinõuded kehtivad 30. juunini 2011.”

Artikkel 7

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. veebruar 2011

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Janez POTOČNIK

Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

